



# Företagsettan

YH 15, försäkringsvillkor 1.4.2020

## INNEHÅLL

Företagsettan .....	1
ES Sakförsäkring .....	1
KE Avbrottsförsäkring .....	7
VA Ansvarsförsäkring .....	9

OI Rättsskyddsförsäkring .....	14
VV Förmögenhetsansvarsförsäkring .....	18
RI Brottsförsäkring .....	20
TK Avbrottsförsäkring vid arbetsoförmåga .....	22

## FÖRETAGSETTAN

### Försäkringens struktur

Försäringen innehåller sakförsäkring (ES), avbrottsförsäkring (KE), ansvarsförsäkring (VA) och rättsskyddsförsäkring (OI) samt allmänna avtalsvillkor (YL). Om ett separat avtal har ingåtts och anteckning därom har gjorts i försäkringsbrevet, innehåller försäringen också Förmögenhetsansvarsförsäkring (VV), Brotts- (RI), Avbrottsförsäkring vid arbetsoförmåga (TK), Vägtransport (AKR) Speditions- och terminal- eller Lastförsäkring (AKN).

För tilläggskydden tillämpas de specialvillkor som nämns i försäkringsbrevet.

## ES SAKFÖRSÄKRING

### ES 1 Syftet med försäringen

Pohjola Försäkring Ab (nedan försäkringsbolaget) förbinder sig att enligt dessa villkor samt de allmänna avtalsvillkoren (YL) ersätta saksador och de i villkoren separat nämnda övriga kostnaderna.

### ES 2 Försäkringsobjekt

#### 2.1 Försäkringsobjekt

Försäkringsobjekt är till försäkringstagarens i försäkringsbrevet nämnda affärsrörelse hörande

- lös egendom såsom anläggnings- och omsättningstillgångar som tillhör försäkringstagaren,
- lösa anläggningstillgångar som lånats eller hyrts och som försäkringstagaren utnyttjar i sin affärsrörelse samt
- kunders egendom, som har anslutning till försäkringstagarens affärsrörelse.

#### 2.2 Utvidgningar och begränsningar

##### 2.2.1 Pengar och värdepapper

Pengar och värdepapper är försäkringsobjekt upp till de maximibelopp per skada som anges nedan. Såsom pengar och värdepapper betraktas också oanvända frimärken, kuponger, växlar, checkar, lotter och liknande fordringsbevis. Pengar och värdepapper är försäkrade endast i Finland.

##### Maximiersättningarna är följande

- vid rån, det belopp som motsvarar kontantkassaintäkterna för de två senaste öppethållningsdagarna. Om även söndagsöppet ingår i denna tidsperiod, är maximiersättningen kontantkassaintäkterna för de tre senaste öppethållningsdagarna
- vid transport med egna anställda i händelse av rån 40 000 euro om transporten utförs av en person och 80 000 euro om transporten utförs av två personer tillsammans
- pengar och värdepapper är försäkrade i händelse av rån eller inbrott även då dessa är i en banks, ett bevakningsföretags eller ett penningtransportföretags behållare. En förutsättning för ersättning är att pengarna inte är på bankens ansvar.
- i försäkringsskyddet ingår skador till följd av ersättningsgilla brand- eller brottsskador som förorsakas av förlust av kredit- eller bankkortsförsäljningsdokument. Ersättning betalas för ett dygn, dock högst 10 000 euro. En förutsättning för att ersättning ska betalas är att både pappersverifikaten och de elektroniska filerna gått förlorade.
- vid förvaring av egendomen i ett låst Euro-klassificerat eller säkerhetsklassificerat kassaskåp som motsvarar Euro-klassificeringen eller kassavalv, det belopp som motsvarar kontantkassaintäkterna för affärens två senaste öppethållningsdagar. Om även söndagsöppet ingår i denna tidsperiod, är maximiersättningen kontantkassaintäkterna för de tre senaste öppethållningsdagarna

- då pengar förvaras i en apparat för penninghantering är maximiersättningen högst det belopp som motsvarar kontantkassaintäkterna för affärens två senaste öppethållningsdagar. Om även söndagsöppet ingår i denna tidsperiod, är maximiersättningen kontantkassaintäkterna för de tre senaste öppethållningsdagarna. Apparaten för penninghantering ska placeras i ett separat rum/utrymme som uppfyller säkerhetsföreskrift 3 mot inbrott (S853).
- vid förvaring av egendomen i ett låst Euro I-klassificerat kassaskåp eller kassavalv som väger minst 400 kg 20 000 euro.
- vid förvaring av egendomen i ett låst brandsäkert skåp eller i ett kassaskåp eller i ett annat separat förvaringsställe som är stängt på ett tillförlitligt sätt högst 2 000 euro.

I avvikelse från begränsningarna ovan, är försäkringsobjekt medföljande kontanter upp till högst 1 000 euro i händelse av rån också i Europa efter avdrag av den självrisk som angetts i försäkringsbrevet.

### 2.2.2 Motordrivna maskiner

Försäkringsobjekt är inte:

- släpvagnar,
- motordrivna fordon som ska trafikförsäkras,
- arbetsmaskiner som ska registreras eller i övrigt försäkras separat,
- släpanordningar,
- luftfartyg,
- obemannade luftfarkoster, modellplan eller övriga små apparater som man flyger,
- fartyg som ska registreras och inte
- Jet ski
- båtar som ska registreras.

Till skillnad från begränsningarna ovan omfattar försäkringen

- trädgårdstraktorer, mopeder, fyrhjulingar, snöskotrar, motorbåtar, släpvagnar Jet ski, lätta förflyttningshjälpmedel med elmotor som är undantagna från registrering och skyldighet att teckna motorförsäkring och bogserbara anordningar som hör till försäkringstagarens omsättningstillgångar med undantag för situationer då de transporteras och används för sitt syfte med deras egna motorer och
- från registreringsplikt befriade lätta förflyttningshjälpmedel med elmotor som är undantagna från registrering och skyldighet att teckna motorförsäkring, gaffeltruckar och gräsklippare som hör till försäkringstagarens anläggningstillgångar och som används på försäkringsstället i händelse av andra saksador än att de går sönder på grund av användning.

Till skillnad från begränsningarna ovan omfattar försäkringen

- trädgårdstraktorer, mopeder, fyrhjulingar, snöskotrar, motorbåtar, släpvagnar och bogserbara anordningar som hör till försäkringstagarens omsättningstillgångar med undantag för situationer, då de transporteras och används för sitt syfte med deras egna motorer och

- från registreringsplikt befriade truckar och gräsklippare som hör till försäkringstagarens anläggningstillgångar och som används på försäkringsstället i händelse av andra saksador än att de går sönder på grund av användning.

### 2.2.3 I byggnaden fast installerade konstruktioner, inventarier och maskiner

Försäkringsobjekt utgör inte byggnader och fastigheter.

Till skillnad från begränsningarna ovan omfattar försäkringen sådana på försäkringsstället i byggnaden fast installerade, i försäkringstagarens besittning varande och uteslutande i den i försäkringstagarens försäkringsbrev nämnda affärsrörelsen utnyttjade

- konstruktioner, inventarier och ytmaterial och
- maskiner och utrustning samt till dem anslutna konstruktioner, ledningar och rörledningar.
- Den egendom jämte installerings- och röjningsarbeten samt destruktionskostnader som avses ovan i denna punkt är försäkringsobjekt upp till det eurobelopp som anges i försäkringsbrevet och bara till de delar som den inte är försäkrad med någon annan försäkring för samma skada.

### 2.2.4 System- och tillämpningsprogramvara samt filer

Försäkringen ersätter kostnader som uppstått för att åter skapa program eller filer i elektronisk form som försvunnit för sammanlagt högst 10 000 euro.

Försäkringen ersätter om program eller filer i elektroniskt format förstörs endast i det fall att själva apparaten eller datamediet som utgör försäkringsobjekt har drabbats av en skada som är ersättningsgill enligt dessa villkor.

### 2.2.5 Arbetstagarnas egendom

Försäkringsobjekt är dessutom sådan lösegendom som arbetstagare i försäkringstagarens tjänst har med sig i arbetet med samma begränsningar som egendom i försäkringstagarens affärsrörelse enligt punkt ES 2.2. Arbetstagarens egendom är försäkringsobjekt upp till högst 1 000 euro per arbetstagare i Europa, efter avdrag av den självrisk som angetts i försäkringsbrevet.

Försäkringsobjekt är inte arbetstagares pengar, kreditkort, checkar eller liknande betalningsmedel och värdepapper.

### 2.2.6 Reklam och reklamtejp i fönster

Försäkringsobjekt är också ljusreklam jämte elanordningar som företaget äger samt reklamskyltar och reklamtejp i fönster upp till sammanlagt högst 5 000 euro.

### 2.2.7 Konstverk på försäkringsstället

Försäkringsobjekt är också konstföremål på försäkringsstället upp till sammanlagt högst 20 000 euro.

### 2.2.8 Båtar och detaljhänder av båtar samt reparation och underhåll av båtar

Försäkringen täcker båtar som hör till omsättningstillgångar och i avvikelse från villkor 2.2.2 också registrerade båtar och jobbåten upp till 3,5 m lång och dess tillhörande utrustning. Dessutom täcker försäkringen båtdockningsbocker och skydd. Försäkringen täcker även båtställningar som används för transport och lagring av den försäkrade båten och ore-gistrerade förrådsvagnar upp till maximalt 2 000 euro.

## 2.2.9 Försäkringsobjekt utgör inte

- djur
- annan egendom som på basis av köpmannaavtalet inte ska försäkras om man inte särskilt kommit överens om och gjort en anteckning om detta i försäkringsbrevet
- anordningar som bryter mot säkerhetsföreskrifter, förordningar eller lagstiftning,
- specialmålningar på båtar,
- filer i båtars datatekniska anordningar,
- båtar kvar för lagring om inte lagring är nödvändig på grund av reparations- och underhållsåtgärder för båten. Maximal ersättning per skada är 80 000 euro, men högst 240 000 euro per försäkringsperiod.

## 2.3 Försäkringens subsidiaritet

Då försäkringen enligt föregående bestämmelser om försäkringsobjektet kan omfatta annan egendom än den som tillhör försäkringstagaren, är sådan främmande egendom försäkringsobjekt bara om den inte är försäkrad med en annan försäkring för samma skada.

# ES 3 Försäkringens giltighetsområde

## 3.1 Försäkringsplats

Försäkringen gäller när egendomen finns på det ställe som nämns i försäkringsbrevet i Finland om inte annat anges i försäkringsbrevet.

### 3.1.1 Egendom utomhus

Egendom som är utomhus är försäkringsobjekt i händelse av stöld endast om,

- det är nödvändigt att förvara den utomhus och den förvaras på försäkringsstället eller i dess omedelbara närhet på ett inhägnat och bevakat område eller den är låst med kätting, vajer eller med annan motsvarande låsning.
- det är fråga om anläggningstillgångar, som inte kan låsas eller med beaktande av ett ändamålsenligt utförande av arbetet inte kan förvaras i ett låst förvaringsutrymme och som förvaras på ett betryggande sätt så att egendomen inte lätt kan observeras av utomstående och vara utsatt för stöd och skadegörelse.

## 3.2 Andra ställen

Försäkringen gäller i följande situationer i Finland, om inte annat angetts i försäkringsbrevet eller nedan i villkoren, också när försäkringsobjektet finns på något annat ställe än försäkringsstället, om inte annat angetts i dessa villkor.

### 3.2.1 Omsättningstillgångar och anläggningstillgångar som finns på annat ställe än försäkringsstället

Försäkringen gäller på andra ställen än på försäkringsstället, dock högst upp till 100 000 euro.

Försäkringen gäller utan det ovan nämnda maximibeloppet

- för lantbruks- och järnhandelsbranschens del på ett sådant tillfälligt förvaringsställe för omsättningstillgångar som den i försäkringsbrevet angivna affärsrörelsen förutsätter.

- för lantbrukshandelsbranschens del på spannmålspartiproducenters lagerställen i fråga om sådana spannmålspartier som försäkringstagaren har köpt av lantbruksproducenter och därvid avtalat om att spannmålet för försäkringstagarens räkning förvaras i producentens lager.

### 3.2.2 Medföljande eller på annat ställe förvarade anordningar, verktyg och tillbehör

Försäkringen gäller upp till högst 20 000 euro per skada beträffande medföljande eller på annat ställe förvarade anordningar, verktyg och tillbehör också annanstans i Europa. Detta förutsätter dock att medförandet av anordningarna sammanhänger med den affärsrörelse som bedrivs och som anges i försäkringsbrevet.

### 3.2.3 Reparation och service

Försäkringen gäller när ett försäkringsobjekt på grund av reparation eller service har flyttats eller flyttas inom Europa.

### 3.2.4 Arbetstagares egendom

Arbetstagares egendom i punkt ES 2.2.5 är försäkringsobjekt i samband med arbetsprestationer utanför försäkringsstället i Europa.

# ES 4 Skador som ersätts, begränsningar som gäller dem och särskilda ersättningsbestämmelser

## 4.1 Skador som ersätts

Försäkringen ersätter direkta saksador som förorsakas försäkringsobjektet samt i dessa villkor separat nämnda övriga kostnader, om sakskadan har förorsakats direkt under försäkringens giltighetstid av en plötslig och oförutsedd händelse. Om ett försäkringsfall är oförutsett eller inte avgörs objektivt och utgående från skadeorsaken, inte från följderna av skadan.

## 4.2 Övriga kostnader för en skada som ersätts

### 4.2.1 Kostnader för bortskaffande, röjning och förstöring

Försäkringen ersätter sådana nödvändiga kostnader för bortskaffande, röjning och förstöring av skadad egendom som uppkommer vid rengöring, rivning, bortskaffande, röjning och förstöring av en ersättningsgill skadeplats eller egendom samt för efterbevakning på området. De här kostnaderna tillkommer till den ersättning som i övrigt fås ur försäkringen och minskar inte annan ersättning.

### 4.2.2 Skador på byggnad vid inbrott och skadegörelse

Försäkringen ersätter upp till 10 000 euro skador på byggnader som finns på det i försäkringsbrevet nämnda stället, om byggnaderna har förorsakats skada vid inbrott i en lägenhet eller något annat utrymme där försäkrad egendom förvaras, och konstruktioner, fönster eller lås samtidigt har skadats eller om intrånget har skett genom annat våld, eller om egendom avsiktligt har skadats, om den försäkrade egendomen inte är försäkrad med en annan försäkring mot samma skada eller om detta med ett avtal överförts på försäkringstagaren.

#### 4.2.3 Avvärjning av hotande skada

Förutom direkta sakskador ersätter försäkringen sådana skäligena kostnader enligt YL 6.2 som förorsakas av begränsning eller avvärjning av en skada som har inträffat eller är omedelbart hotande och som ersätts ur försäkringen.

#### 4.2.4 Skador på mark

Försäkringen ersätter sådana kostnader för undersökning, rengöring eller byte av mark samt transport och hantering av avfall som förorsakas av att marken på en fastighet som försäkringstagaren äger eller besitter skadas till följd av en ersättningsgill sakskada på försäkringsobjektet. Härvid förutsätts att kostnaderna gäller åtgärder på grund av en tvingande myndighetsbestämmelse och att myndighetsbestämmelsen utfärdats senast ett år från det datum skadan observerades eller från skadefallet. Kostnader ersätts med högst 200 000 euro per skada.

#### 4.2.5 Båtskador

Förutom direkt skada på egendom täcks de rimliga kostnaderna för att ta bort den skadade båtens vrak till maximalt 80 000 euro. Kostnaderna för att ta bort vraket täcks endast om den försäkrade är enligt lagen skyldig att ta bort vraket.

Övriga ersättningsbara kostnader I detaljhandel av båtar täcker försäkringen förutom båtrepurationskostnaderna också

- transportkostnader till en verkstad godkänd av försäkringsbolaget.
- dockingskostnader under ersättningsbar reparation,
- riggningskostnader,
- leveranskostnader för båtbock och
- kostnaderna för returtransport till skadeplats eller försäkringsställe.

### 4.3 Skador som inte ersätts

#### 4.3.1 Slitage

Försäkringen ersätter inte skador till följd av slitage, korrosion, frätning, förskämning, svampbildning, förmultning, materialrötthet eller liknande långsamt verkande skador, och inte heller det att föremålet eller någon del av det förlorar sin funktionsförmåga.

#### 4.3.2 Underhållskostnader

Försäkringen ersätter inte kostnader för justerings- eller underhållsåtgärder, förhandsservice eller periodisk service, avhjälpande av funktionsstörningar och inte heller för delar som byts ut i samband med dessa.

#### 4.3.3 Tillverkningsfel och fel i utförandet

Försäkringen ersätter inte skador som genom fel i arbete, anläggning eller material, fabriktionsfel, fel i beräkningar eller ritningar eller på grund av oriktiga råd förorsakas råmaterial, halvfabrikat, produkter eller kunders egendom som lämnats för reparation, service eller behandling.

Försäkringen ersätter inte kostnader för reparation av ett föremål eller någon del av detta som har tillverkats felaktigt eller av felaktigt material, inte ens om orsaken är beräknings- eller ritningsfel, eller felaktiga råd eller anvisningar.

Försäkringen ersätter emellertid plötsliga och oförutsägbara skador på den övriga försäkrade egendomen till följd av ett dylikt fel.

#### 4.3.4 Avtal

Försäkringen ersätter inte skador eller kostnader som en leverantör eller någon annan är ansvarig för enligt avtal, garanti, serviceavtal eller annan liknande förbindelse. En skada som annars omfattas av försäkringen ersätts emellertid till den del som försäkringstagaren kan bevisa att den ansvariga parten inte kan fullgöra sin ersättnings- skyldighet.

Om försäkringstagaren själv är den som tillverkat eller sålt föremålet, ersätts skadan inte, om tillverkaren eller säljaren är ansvarig enligt gängse garantipraxis i branschen.

#### 4.3.5 Förmögenhetsbrott

Försäkringen ersätter inte skador till följd av bedrägeri, förskingring eller andra därmed jämförbara brott.

#### 4.3.6 Förkommen eller kvarglömd egendom

Försäkringen ersätter inte skador som beror på att egendom förkommit eller kvarglömts.

#### 4.3.7 Stöld

Försäkringen ersätter inte stöldskador,

- om inte tidpunkten, omständigheterna och platsen för stölden kan fastställas noggrant eller
- som fastställs först vid en inventering.

Försäkringen ersätter inte egendom som stulits ur ett fordon, en släpvagn eller annat motsvarande transportmedel som är olåst.

#### 4.3.8 Sprängningsarbeten

Försäkringen ersätter inte skador till följd av yrkesmässigt sprängnings- eller schaktningsarbete. En skada som annars omfattas av försäkringen ersätts emellertid till den del som försäkringstagaren kan bevisa att den part som konstaterats vara ansvarig inte kan fullgöra sin ersättnings- skyldighet.

#### 4.3.9 Ämnen och tillbehör för konsumtion

Försäkringen ersätter inte skador på ämnen och tillbehör för konsumtion, såsom bränslen och smörjmedel, andra vätskor, skopor, vajrar och gummidäck, som används i maskiner eller utrustning, utom i det fall att ämnet eller tillbehöret har tagit skada i samband med någon annan skada som ersätts enligt dessa villkor.

#### 4.3.10 Program- och datafel

Försäkringen ersätter inte skador på programmerbara elektroniska utrustningar eller datamedier, filer eller program till följd av funktionsfel i utrustning eller program, operationsfel, av att data har förstörts av magnetfält eller av att data har raderats.

#### 4.3.11 Kretskort och datalagringsutrustning

Försäkringen ersätter inte om ett enskilt kretskort, datalagringsutrustning eller en motsvarande komponent upphör att fungera eller inte fungerar, om inte orsaken till detta är en av den försäkrade påvisad, komponenten utomstående, plötslig och oförutsedd händelse.



#### 4.3.12 Grundvatten

Försäkringen ersätter inte skador till följd av förändringar i grundvattenståndet.

#### 4.3.13 Översvämning

Försäkringen ersätter inte skador som förorsakas av sjögång, en förskjutning i isen, översvämning till följd av en höjning av vattenståndet i en sjö, å, älv eller annat vattendrag.

#### 4.3.14 Andra naturfenomen

Försäkringen ersätter inte skador som orsakas av snö, is, frysning eller vikten av dem. Skador som orsakas av mögel eller vattenlevande växter ersätts inte.

#### 4.3.15 Värdeminskning

Försäkringen ersätter inte värdeminskning och inte heller skador som inte påverkar egendomens användbarhet.

#### 4.3.16 Skadedjur

Försäkringen ersätter inte skador som förorsakats av insekter, hardjur eller gnagare inte heller kostnader för bekämpning och destruktion av dem.

Försäkringen täcker emellertid brand- och läckageskador som orsakade av bitt av lagomorfer och gnagare.

#### 4.3.17 Dataintrång, skadliga program och blockeringsattacker

Försäkringen ersätter inte skador som förorsakas av att en anordning inte fungerar, till följd av:

- dataintrång, med vilket avses ett obehörigt intrång i datasystemet
- skadligt program, störningar i datatrafiken eller annan motsvarande skadegörelse som riktar sig mot program, filer eller anordningar.

#### 4.3.18 Egendom under behandling och skötsel

Ur försäkringen ersätts inte en skada då ersättningsansvaret baserar sig på speditörs ansvar enligt speditions-, lagrings- eller transportverksamhet eller lag om vägbefordringsavtal, motsvarande utländsk lag, CMR-konventionen eller annan inhemska eller utländsk lag, bestämmelse eller avtal som gäller transportformer eller enligt Nordiskt Speditörförbunds allmänna bestämmelser.

#### 4.3.19 Begränsningar som gäller detaljhandel av båtar samt båtreparation och -underhåll

Försäkringen ersätter inte skador som orsakas av

- konstruktions-, tillverknings-, installations- eller materialfel i en båt eller dess anordning eller utrustning,
- enbart kortslutning till elektrisk utrustning eller motor,
- explosion i motorn, avgasrören eller i någon annan anordning och som drabbar motorn eller anordningen,
- tekniska fel i motorn eller anordningen, eller fel bränsle eller funktionsfel i kyl- eller smörjsystemet i motorn eller anordningen,
- slitage, repor eller annan gradvis skada på själva försäkringsobjekt,
- värdeminskning av försäkringsobjekt,
- förändringar eller förbättringar som gjorts vid reparationer av ett objekt,

- korrigerande av färgtonskillnaden mellan gammal och ny färg,
- svårigheter med att få tillgång till eller erhålla nödvändiga reservdelar, utrustning, eller material eller avslutning av deras produktion,
- reparation eller transport av försäkringsobjekt till högre eller ökat pris,
- deltagande i forsfärd eller motorbåtens hastighetstävling,
- att vattenskoter (jet ski) körs med sin egen framdrivning,
- incident under hyra av båtar eller vattenskotrar,
- vatten, om det inte är ett resultat av en ersättningsbar skadehändelse,
- bristfällig sjövärdighet av båtens struktur, utrustning eller besättning,
- maskiner eller utrustning som tappas eller lossnas från sitt fäste eller utrustning, som går vilse när båten välter, såvida inte dessa är ett resultat av en ersättningsbar skadehändelse,
- sänka eller välta en båt, såvida det inte är ett resultat av en ersättningsbar skadehändelse.

## ES 5 Säkerhetsföreskrifter

### lakttagande av säkerhetsföreskrifter

Säkerhetsföreskrifter utgör en del av försäkringsavtalet. Den försäkrade ska iaktta de säkerhetsföreskrifter som ges i försäkringsbrevet, försäkringsvillkoren eller annars skriftligen. Om den försäkrade har underlåtit att iaktta säkerhetsföreskrifterna uppsåttligen eller genom oaktsamhet som inte kan anses vara ringa och underlåtenheten att iaktta säkerhetsföreskrifter har inverkat på skadans uppkomst eller dess belopp, kan ersättningen nedsättas eller krav på ersättning avslås i enlighet med de allmänna avtalsvillkoren.

Den försäkrade ska iaktta författningar och myndighetsbestämmelser som gäller försäkrad egendom och verksamhet. Byggnader, maskiner och anordningar ska hållas i det skick byggnadslagen, byggbestämmelserna och arbetarskyddsbestämmelserna förutsätter. Bruksanvisningar och serviceprogram för byggnader, maskiner och anordningar ska följas samt observerade fel och brister ska åtgärdas omedelbart.

De separata säkerhetsföreskrifterna är nämnda i försäkringsbrevet.

## ES 6 Värderings- och ersättningsbestämmelser

Denna försäkring är en fullvärdesförsäkring, om inte ett ersättningstak separat har angetts i försäkringsbrevet. Premien baserar sig på den omsättning som meddelats till försäkringsbolaget. Ersättningarna beräknas i enlighet med ersättningsbestämmelserna nedan utgående från återanskaffningsvärdet eller dagsvärdet.

## 6.1 Ersättningens omfattning

Försäkringen ersätter direkta sakskador på den försäkrade egendomen.

## 6.2 Beräkning av egendomens värde och skadebeloppet vid sakskada

### 6.2.1 Skadebelopp enligt återanskaffningsvärdet

Återanskaffningsvärdet är det belopp som behövs för att till samma plats anskaffa ny likadan eller närmast motsvarande egendom.

Skadebeloppet enligt återanskaffningsvärdet fås när den återstående egendomens värde (restvärdet) dras av från egendomens värde omedelbart före skadan. Bägge värdena beräknas enligt återanskaffningsvärdet.

Om den skadade egendomen kan repareras, är skadebeloppet lika med reparationskostnaderna, dock högst skillnaden mellan återanskaffningsvärdet och restvärdet.

Om emellertid egendomens värde minskat fram till tidpunkten för skadan så att dess dagsvärde var mindre än 50 % av återanskaffningsvärdet omedelbart före skadan, beräknas skadebeloppet enligt dagsvärdet (se ES 6.2.2). Varje skadat föremål värderas skilt för sig.

Från ersättningarna avdras de åldersavdrag som nämns i försäkringsvillkoren eller försäkringsbrevet.

### 6.2.2 Skadebelopp enligt dagsvärdet

Dagsvärdet är det belopp som fås när egendomens värde-minskning till följd av ålder, användning, föråldrad teknik, minskad användbarhet eller liknande dras av från återanskaffningsvärdet. Även minskad användbarhet till följd av ändrade lokala omständigheter, t.ex. att näringsverksamhet som utövats har upphört eller andra liknande orsaker, beaktas då dagsvärdet fastställs.

Skadebeloppet enligt dagsvärdet fås när den återstående egendomens värde (restvärdet) dras av från dagsvärdet. Bägge värdena beräknas enligt dagsvärdet.

Om egendomen kan repareras, är skadebeloppet lika med reparationskostnaderna, dock högst skillnaden mellan dagsvärdet och restvärdet.

Om den skadade egendom är inte återuppbyggt eller reparerat, den skadebeloppet enligt dagsvärdet kan inte överskrida egendoms verkliga värde.

Dagsvärdet kan inte överskrida egendomens återanskaffningsvärde.

Från ersättningarna avdras de åldersavdrag som nämns i försäkringsvillkoren eller försäkringsbrevet.

### 6.2.3 Skadebelopp vid skador på maskiner och utrustning

På kostnaderna görs ett årligt avdrag på 10 % för varje påbörjat bruksår från och med det andra bruksåret.

Bruksåren räknas från och med början av det kalenderår som följer på ibruktagningsåret.

Avdraget uträknas så att avskrivningsprocenten multipliceras med antalet hela bruksår.

Åldersavdrag görs inte, om skadan har förorsakats av eld som kommit lös utanför maskinen eller anordningen, blixtnedslag, storm, trombus, nedströms, explosion, inbrott

eller rån. Åldersavdrag görs inte heller, om skadan har förorsakats av vätska som läckt från byggnadens fasta rörsystem eller byggnadens drivenhet.

### 6.2.4 Mervärdesskatt

Då skadebeloppet beräknas beaktas bestämmelserna om mervärdesskatt. Momsandelen betalas inte, om den är avdragsgill i ersättningstagarens beskattning.

Mervärdesskatten ersätts inte heller, om den försäkrade har återbäringsrätt på mervärdesskatten.

## 6.3 Ersättningens belopp

Ersättningsbeloppet fås när självriskan dras av från skadebeloppet.

### 6.3.1 Självrisk

Försäkringstagaren har vid varje skadefall en i försäkringsbrevet antecknad självrisk eller en i dessa villkor fastställd självrisk.

#### 6.3.1.1 Självrisk vid heta arbeten

Om en brandskada beror på att heta arbeten har utförts, är försäkringstagarens självrisk tio gånger den självrisk som anges i försäkringsbrevet, dock högst 20 000 euro eller ett sådant större självriskbelopp som anges i försäkringsbrevet.

Heta arbeten har definierats i punkt brandsäkerhet i säkerhetsföreskrifterna.

#### 6.3.1.2 Självrisk vid läckageskador

Självriskan dras inte av, om en läckageskada har minskat på grund av att en läckagelarmanordning på försäkringsstället har begränsat omfattningen av den ersättningsgilla läckageskadan genom sin funktion.

#### 6.3.1.3 Självrisk i transportmedel

Då egendom förvaras i fordon eller annat transportmedel är självriskan vid inbrottsskador 25 % av skadebeloppet, dock minst 1 000 euro eller ett större självriskbelopp som anges i försäkringsbrevet med undantag av arbetstagarnas egendom (ES 2 2.2.5).

#### 6.3.1.4 Självrisk vid skador på kylanläggningar och kylvaror

Självriskan är 1 500 euro eller ett större självriskbelopp som anges i försäkringsbrevet. Om kylanläggningen är över åtta år gammal avdras denna självrisk separat från skadebeloppet för kylvaror och separat från det skadebelopp som förorsakats av att en kylanläggning eller en del i denna gått sönder.

#### 6.3.1.5 Självrisk för provkörningen för lätta elektroniska fordon som är undantagna från registrering och motorförsäkring

Självrisk är det belopp som är namns i försäkringsbrevet, men minst 1 000 euro.

## 6.3.2 Underförsäkring

Om den omsättning som försäkringstagaren har meddelat och som har antecknats i försäkringsbrevet är mindre än den faktiska omsättningen, är det fråga om underförsäkring, varvid av ersättningsbeloppet utbetalas en så stor del som den meddelade omsättningen är av den faktiska omsättningen.

## 6.4 Utbetalning av ersättning

Först utbetalas ersättning enligt dagsvärdet. Skillnaden mellan ersättningen enligt återanskaffningsvärdet och ersättningen enligt dagsvärdet betalas ut, när den skadade egendomen inom två år efter att skadan har reparerats eller när ny egendom av samma slag och för samma användningsändamål har anskaffats till Finland.

Rätt till skillnaden mellan ersättning enligt återanskaffningsvärdet och ersättningen enligt dagsvärdet har bara försäkringstagaren eller den för vilken försäkring för tredje man har tecknats. Rätten kan inte överföras.

## 6.5 Andra bestämmelser i anslutning till ersättningen

### 6.5.1 Ersättning av ritningar m.m.

Ritningar, dokument, samt modeller och formar ersätts bara om motsvarande egendom skaffas i stället för den skadade egendomen inom två år efter skadan. För under arbete varande manuskript och översättningsarbeten ersätts endast de skrivark som man på grund av skadan är tvungen att göra på nytt för att slutföra ett oavslutat arbete.

### 6.5.2 Alternativ till ersättning i pengar

Försäkringsbolaget har rätt att låta bygga eller reparera eller att skaffa förkommen eller skadad egendom i stället för att betala ersättning i pengar.

Om ersättningen emellertid betalas i pengar, bestäms maximiersättningen av det pris som bolaget skulle ha betalat försäljaren respektive reparatören, om det hade köpt föremålet eller låtit reparera det. Då ersättningen fastställs, beaktas alla de kontant-, parti- och specialrabatter samt andra rabatter som försäkringsbolaget skulle ha haft rätt till, om det hade anskaffat eller låtit reparera egendomen.

### 6.5.3 Kostnader för utredning av skada

Försäkringsbolaget är skyldigt att ersätta endast sådana skadekartläggningar som utförts på dess order, eller andra nödvändiga utredningar som gjorts för att avgöra en skada eller för att bedöma storleken av en skada. Försäkringsbolaget är inte skyldigt att ersätta andra kartläggningar eller redogörelser, om man inte om dem överenskommit med försäkringsbolaget på förhand.

### 6.5.4 Inteckningsbar egendom

För egendom i vilken inteckning kan fastställas betalas ersättning till försäkringstagaren först när han har klarlagt att egendomen inte är intecknad som säkerhet för gäld eller att inteckningshavarna gett sitt samtycke till att ersättningen betalas till försäkringstagaren (jfr 13 § i företagsinteckningslagen).

### 6.5.5 Försäkringsbolagets rätt att lösa in skadad egendom

Den försäkrade egendomen förblir hos ägaren även då den skadats. Försäkringsbolaget har emellertid rätt att lösa in återstående egendom eller en del av den. Den egendom eller del av egendom som inlösts ersätts på samma grunder (antingen enligt återanskaffningsvärdet eller dagsvärdet) som en skada på föremålet eller egendomsposten ifråga.

## 6.5.6 Försäkringstagarens skyldighet att överlämna egendom som återfått

Om försäkringstagaren får tillbaka förlorad egendom efter det att ersättning har betalats, ska han omedelbart överlämna egendomen till försäkringsbolaget eller återbetala ersättningen till denna del.

## ES 7 Dubbelförsäkring

Om samma egendom har försäkrats mot samma skada med flera försäkringar, rör det sig om en dubbelförsäkring, varvid ersättningen beräknas enligt lagen om försäkringsavtal.

## KE AVBROTTSFÖRSÄKRING

### KE 1 Syftet med försäkringen

Pohjola Försäkring Ab (nedan försäkringsbolaget) förbinder sig att enligt dessa villkor och de allmänna avtalsvillkoren (YL) ersätta ekonomiska skador som förorsakas försäkringsobjektet av skador som nämns i punkt KE 4 och de i villkoren separat nämnda övriga kostnaderna.

### KE 2 Försäkringsobjekt

Försäkringsobjekt är det s.k. avbrottsförsäkringsbidraget för den affärsrörelse som försäkringstagaren bedriver och som antecknats i försäkringsbrevet. Avbrottsförsäkringsbidraget fås när man från försäkringsperiodens början beräknade omsättning för ett år (12 månader) avdrar rörliga kostnaderna enligt gällande bokföringsförordning. Ifall försäkringsbeloppet beräknas för en annan tidsperiod eller på en annan grund, bör detta antecknas i försäkringsbrevet.

Premiegrund är omsättningen.

### KE 3 Ansvarstid och självrisk

#### 3.1 Ansvarstid

Med den ansvarstid som anges i försäkringsbrevet avses den oavbrutna period som börjar vid självrisktidens utgång och för vilken avbrottskadorna ersätts ur försäkringen.

#### 3.2 Självrisk

Ersättning betalas inte för den självrisktid som anges i försäkringsbrevet och som räknas från det att en avbrottskada har inträffat.

Vid avbrottskada som beror på myndighetsbestämmelse (4.1.4) är självrisken 10 % av skadebeloppet, dock minst 600 euro (se. KE 4.1.3 och KE 5.3.6).

Vid avbrottskada till följd av skada som drabbat ett fordon eller en på fordonet installerad tilläggsanordning är förutsättningen för ersättning att fordonet vid skadetidpunkten har en giltig frivillig fordonsförsäkring och fordonets skada är en ersättningsgill skada enligt den. Självrisken är 14 dygn vid en skada som leder till inlösnings och 40 dygn i övriga fordonsskador (YH 15 KE 4 punkt 4.1.1 och KE 3 punkt 3.2).

## KE 4 Skador som ersätts och begränsningar i anslutning till dessa

### 4.1 Skador som ersätts

#### 4.1.1 Avbrottsskador

Försäkringen ersätter ekonomiska skador som förorsakas av avbrott i affärsrörelsen och som är en direkt följd av under försäkringsperioden på giltighetsområdet ES 3 inträffade

- ersättningsgilla skador enligt punkt ES 4 på den egendom som omfattas av sakförsäkringen,
- skador på egendom som försäkringstagaren utnyttjar i sin affärsrörelse och som, då de drabbar sakförsäkringsobjektet, skulle berättiga till ersättning enligt punkt ES 4.
- skador på ett fordon som försäkringstagaren utnyttjar i sin affärsrörelse och som i händelse av skada skulle vara berättigad till ersättning enligt den frivilliga fordonsförsäkringen. En förutsättning för att skadan är ersättningsgill är att fordonet har en frivillig bilförsäkring.

#### 4.1.2 Leveransavbrottsskador

Försäkringen ersätter en ekonomisk skada som förorsakas av avbrott i affärsrörelsen. Skadan ska vara en direkt följd av en annanstans i världen inträffad skada under försäkringsperioden och som drabbat sådan egendom som nyttjas i den affärsverksamhet som en leverantör av varor eller tjänster eller en kund bedriver och som står i direkt affärsförbindelse med försäkringstagaren. Därtill ska egendomen vid tidpunkten för skadan ha förvarats på varu- eller tjänsteleverantörens eller kundens fasta verksamhetsställe. Denna skada ska då den drabbar ett sakförsäkringsobjekt berättiga till ersättning enligt punkt ES 4.

#### 4.1.3 Epidemivabrottsskador

Försäkringen ersätter en skada som förorsakats av ett avbrott i affärsverksamheten, om skadan är en direkt följd av en på lagen om smittsamma sjukdomar, lagen om djursjukdomar eller livsmedelslagen baserad förpliktande bestämmelse för att bekämpa smittosam sjukdom eller djursjukdom som finländska myndigheter har utfärdat under försäkringsperioden. De åtgärder som följer av bestämmelserna ska stå i direkt anslutning till den försäkrade affärsverksamheten.

Försäkringen ersätter också kostnader för desinficering av utrymmen och destruktion. Dessutom ersätts anskaffning av motsvarande omsättnings- och anläggningstillgångar i stället för dem som ska förstöras med beaktande av villkorspunkterna i sakförsäkringen i punkt ES 6.2 om beräkning av egendomens värde och storlek.

Epidemivabrottsförsäkringen täcker inte tankbilstrafik.

#### 4.1.4 Avbrottsskada som beror på myndighetsbestämmelse

Försäkringen ersätter en skada som förorsakats av ett avbrott i affärsverksamheten, om skadan är en direkt följd av bestämmelser som en myndighet i Finland har utfärdat för att stänga eller isolera affärslokal som finns på försäkringsstället på grund hot eller fara som är plötslig och

oförutsedd och riktar sig antingen mot personalen eller utomstående. I ersättningssituationer tillämpas ersättningsbegränsningar i ES 4.

## KE 5 Ersättningsbestämmelser

### 5.1 Skadebelopp

Skadebeloppet är förlusten av avbrottsförsäkringsbidraget (se KE 2).

### 5.2 Kostnader som betalats för att minska en avbrottsskada

I det ersättningsgilla skadebeloppet ingår dessutom de företagsekonomiskt sett motiverade forceringskostnader och andra extra kostnader som försäkringstagaren har erlagt i syfte att minska avbrottsskadan, förutsatt att avbrottsskadan har minskat med minst motsvarande belopp under ansvarstiden.

### 5.3 Övriga bestämmelser om beräkning av skadebeloppet

#### 5.3.1 Överförsäkring

Om den för försäkringsperioden beräknade omsättningen som försäkringstagaren uppgivit och som antecknats i försäkringsbrevet är större än den faktiska omsättningen, är det fråga om överförsäkring, varvid skadebeloppet beräknas på den faktiska omsättningen.

#### 5.3.2 Underförsäkring

Om den för försäkringsperioden beräknade omsättningen som försäkringstagaren uppgivit och som antecknats i försäkringsbrevet är mindre än den faktiska omsättningen, är det fråga om underförsäkring, varvid en så stor del av skadebeloppet utbetalas som den meddelade omsättningen är av den faktiska omsättningen.

#### 5.3.3 Affärsrörelsen upphör

Om affärsrörelsen inte fortsätter efter en skada, utgörs skadebeloppet av den uteblivna rörelsevinsten samt de betalda kostnader som ingår i försäkringsbeloppet, för den tid som hade gått åt att återstarta affärsrörelsen, dock högst för ansvarstiden.

#### 5.3.4 Affärsrörelsen utvidgas

Då nedgången i omsättningen beräknas, beaktas inte en minskning som beror på att en del av ansvarstiden har använts för att utveckla, utvidga eller på annat sätt lägga om affärsrörelsen.

#### 5.3.5 Avbrottsskada som förorsakas av annat än försäkrad egendom

Om orsaken till en avbrottsskada är en sakskada som har drabbat en byggnad eller lägenhet som försäkringstagaren utnyttjar, egendom som tillhör en leverantör av varor eller tjänster eller egendom som tillhör en kund (se KE 4.1.1–4.1.4), ersätts avbrottsskadan för högst den tid som skulle gå åt att reparera sakskadan med effektiva reparationsmetoder. Bedömningen sker på de grunder som skulle gälla om sakskadan skulle ersättas ur denna försäkring.

#### 5.3.6 Ersättnings belopp

Ersättningsbeloppet är skadebeloppet beräknat enligt bestämmelserna ovan, minskat med



- det belopp som under ansvarstiden har inbesparats genom att en kostnad som ingår i avbrottsförsäkringsbidraget (se KE 2) inte behöver betalas till följd av en sakskada eller genom att kostnaden har minskat, ersatts ur någon annan försäkring eller annars har inbesparats,
- det belopp varmed resultatet i den affärsrörelse som försäkringstagaren, i ett företag som hör till samma koncern eller någon annan som har handlat i försäkringstagarens ställe har ökat under ansvarstiden till följd av skadan, och
- det avbrottsförsäkringsbidrag som eventuellt har ingått i den ersättning som erhålls för sakskadan.

### 5.3.7 Begränsningar i ersättningsbeloppet

Avbrottsskador på grund av beroende (se KE 4.1.2) ersätts sammanlagt med högst 20 % av det från försäkringsperiodens början beräknade avbrottsförsäkringsbidraget för 12 månader.

Om avbrottsskadan beror på en epidemi, beräknas som skadetid den tid som bestämmelsen gäller jämte den tid som igångsättningen av verksamheten förutsätter och som kan vara högst två veckor. Om det i försäkringsbrevet har antecknats ett separat ersättningstak i euro, tillämpas inte ovan nämnda begränsning på två veckor.

Om en avbrottsskada är en följd av ett bombhot, beräknas ersättningen inom ramen för ansvarstiden för skadetiden som anses omfatta myndighetsbestämmelsens giltighetstid, dock högst 2 dygn.

### 5.3.8 Utvidgning av ersättningsbeloppet

Det maximala ersättningsbeloppet för avbrottsskador som hänför sig till en och samma försäkringsperiod är det från försäkringsperiodens början beräknade avbrottsförsäkringsbidraget för 12 månader ökat med 50 %.

## KE 6 Övriga bestämmelser

När en skada inträffar ska försäkringstagaren omedelbart underrätta försäkringsbolaget och vidta åtgärder för att begränsa avbrottsskadan. De kostnader som försäkringstagaren har åsamkats av sådana åtgärder ersätts enligt de principer som gäller avbrottsskador.

Försäkringsbolaget är fritt från ansvar om affärsbokföringen inte har skötts på det sätt som bokföringslagen och bokföringsförordningen förutsätter.

## VA ANSVARFÖRSÄKRING

### VA 1 Syftet med försäkringen

Pohjola Försäkring Ab (nedan försäkringsbolaget) förbinder sig att enligt dessa villkor och Allmänna avtalsvillkor (YL)

- ersätta i punkterna VA 3 och VA 4 nämnda skador och i villkoren särskilt nämnda övriga kostnader,
- sköta utredningen av skadeersättningens grunder och belopp,
- förhandla med den som kräver ersättning och

- sköta eller ersätta rättegången, om ersättningsfrågan går till domstolsbehandling.

Försäkringen gäller den verksamhet som försäkringstagaren bedriver och som meddelas försäkringsbolaget då försäkringen tecknas och som antecknats i försäkringsbrevet (försäkrad verksamhet).

I försäkringen ingår ansvarsförsäkring för verksamhet (se VA 3) och produktansvarsförsäkring (se VA 4).

### VA 2 Försäkringens giltighetsområde

Försäkringen gäller i Europa om annat inte har överenskommits och antecknats i försäkringsbrevet.

Försäkringen gäller överallt i världen ifråga om skador som inträffar under en sälj- eller upphandlingsresa eller vid deltagande på konferens eller mäsas.

### VA 3 Skador som ersätts ur ansvarsförsäkringen för verksamhet och begränsningar som gäller dem

#### 3.1 Skador som ersätts

Försäkringen ersätter person- och sakskadorna som i den försäkrade verksamheten inom försäkringens giltighetsområde förorsakas en annan person, om en sådan skada

- konstateras under försäkringsperioden och
- försäkringstagaren enligt gällande rätt har ersättningsansvar för den.

Försäkringen ersätter också en rent ekonomisk skada som förorsakats någon annan på så sätt som avses i dataskyddslagen eller i EU:s dataskyddsförordning och som i den försäkrade verksamheten under försäkringens giltighetstid har förorsakats av en konstaterad lagstridig behandling av personuppgifter, och för vilka den försäkrade är ersättningsansvarig för i egenskap av personuppgiftsansvarig.

#### 3.2 Begränsningar

##### 3.2.1 Självförvållade skador

Försäkringen ersätter inte skador som förorsakas försäkringstagaren eller den försäkrade själv.

##### 3.2.2 Egendom i användning

Försäkringen ersätter inte skador på egendom som, när den handling eller försummelse som förorsakar skadan inträffar,

- är i den försäkrades besittning, är utlånad till den försäkrade eller denne i övrigt utnyttjar.

##### 3.2.3 Egendom under behandling eller skötsel

Försäkringen ersätter inte skador på egendom som, när den handling eller försummelse som förorsakar skadan finns hos den försäkrade eller för dennes räkning hos någon annan

- för tillverkning, installering, reparation, behandling eller på annat sätt föremål för arbete,
- för förvaring,

- under det att det föreligger skyddsplikt eller skyldighet att avvärja skada då man beaktar arten av den försäkrades verksamhet eller den arbetsprestation som försakat skadan och den omedelbara inverkan på omgivningen nämnda verksamhet eller arbetsprestation kan ha, eller
- på annat sätt under skötsel.

För lantbrukshandelns och järnaffärers del ersätter försäkringen emellertid skador upp till 100 000 euro på främmande egendom som tagits för underhåll, reparation eller förvaring, under förutsättning att försäkringstagaren är ersättningsansvarig för skadan.

### 3.2.4 Produktansvar

Produktansvarsskador ersätts enligt punkt VA 4.

### 3.2.5 Såld eller överlåten produkt

Försäkringen ersätter inte skador som försakats

- en överlåten produkt, då skadeorsaken är produktens egen beskaffenhet eller fel eller brister i produkten eller i de uppgifter och anvisningar som gäller produkten, eller
- såld produkt som ännu inte har överlåtit.

### 3.2.6 Arbetsprestation

Försäkringen ersätter inte kostnaderna för ett arbete som utförts för att reparera resultatet av ett felaktigt utfört arbete eller för att göra om ett sådant arbete, inte ens i det fall att arbetet utförs av någon annan än försäkringstagaren.

### 3.2.7 Avtalsansvar

Försäkringen ersätter inte skador till den del som ersättningsansvaret baserar sig på ett avtal, en garanti eller någon annan förbindelse, om inte ett sådant ersättningsansvar skulle föreligga utan nämnda förbindelse.

### 3.2.8 Projekt, råd eller anvisning

Försäkringen ersätter inte skador som försakats någon annan av fel eller brister i undersöknings- eller mätresultat, beräkningar, ritningar, arbetsbeskrivningar eller arbetsutredningar och inte heller i råd eller anvisningar som gäller en produkt.

### 3.2.9 Miljöskador, olika utsläpp och störningar

Försäkringen ersätter inte skador som försakats

- förorening av vatten, luft eller jordmån,
- rök, sot, damm, ånga, gas,
- buller, vibration, strålning, ljus, värme eller lukt, eller
- annan motsvarande störning.

Försäkringen ersätter emellertid plötsliga skador som är en följd av ett fel eller en försummelse som är slumpmässig eller enstaka, eller av att ett fel eller en brist vars orsak försäkringstagaren har ersättningsansvar för, plötsligt och oväntat uppstått på en byggnad, anläggning eller anordning. Vidare förutsätts att också skadans uppkomst till följd av de orsaker som uppfyller ovan nämnda förutsättningar skett plötsligt, oväntat och fort och inte utgör resultatet av en långsam, småningom framskridande process eller fortsatt handling eller försummelse eller i övrigt av händelser som upprepas.

En förutsättning för att ersättning ska betalas är dessutom att försäkringstagaren erhållit kännedom om föroreningen, utsläppet eller annan störning senast inom fjorton dagar från att den börjat och lämnat en skriftlig ansökan om ersättning till försäkringsgivaren inom sextio dagar från att föroreningen, utsläppet eller störningen började.

Om åtgärder för avvärjande av miljöskador och ersättning för de kostnader dessa försakar se punkt VA 8.2.

### 3.2.10 Myndighetskostnader vid miljöskador

Försäkringen ersätter inte kostnader för avvärjnings- och återställningsåtgärder som myndigheter har vidtagit enligt 6 § 1 mom. 2 punkten i lagen om ersättning för miljöskador (737/1994).

### 3.2.11 Fukt och översvämning

Försäkringen ersätter inte skador som försakats

- fukt eller
- översvämning försakad av regnvatten, smältvatten, avloppsvatten, hav, sjöar eller vattendrag.

Försäkringen ersätter emellertid plötsliga skador som är en följd av ett fel eller en försummelse som är slumpmässig eller enstaka, eller av att ett fel eller en brist vars orsak försäkringstagaren har ersättningsansvar för, plötsligt och oväntat uppstått på en byggnad, anläggning eller anordning. Vidare förutsätts att också skadans uppkomst till följd av de orsaker som uppfyller ovan nämnda förutsättningar skett plötsligt, oväntat och fort och inte utgör resultatet av en långsam, småningom framskridande process eller fortsatt handling eller försummelse eller i övrigt av händelser som upprepas.

Försäkringen ersätter dock inte en skada som försakats av översvämning till följd av ett fel i planeringen, mätningen eller byggandet av vatten- eller avloppsrör.

Om orsaken till felet är ett installationsfel som skett i försäkringstagarens arbetsprestation, är en förutsättning för betalning av ersättning som beror på fukt dessutom att den skada som fukten försakat framgår inom 12 månader från installationen. Denna utvidgning utvidgar inte försäkringsvillkoret utöver skador som beror på fukt.

### 3.2.12 Grundvatten

Försäkringen ersätter inte skador som försakats av att grundvattennivån förändras.

### 3.2.13 Ägande och besittning av fastighet

Försäkringen ersätter inte skador som försakats av ägande, besittning eller underhåll av fastighet.

Försäkringen ersätter emellertid skador om

- största delen av fastigheten används av försäkringstagaren själv och i anslutning till den försäkrade verksamheten eller
- om en ansvarsförsäkring för fastigheten separat har avtalats och en anteckning har gjorts i försäkringsbrevet.

### 3.2.14 Skador förorsakade av användning av fartyg och luftfarkost

Försäkringen ersätter inte skador som förorsakas

- att ett registreringspliktigt fartyg eller en registreringspliktig båt används, om användningen inte gäller arbete som försäkringstagaren utför för egen räkning, eller
- att en luftfarkost används i luftfart, då försäkringstagaren är ersättningskyldig på grund av att han äger, innehar eller använder luftfarkosten, utför en uppgift i luftfarkosten eller är arbetsgivare för personer som utför sådana uppgifter.

### 3.2.15 Schaktnings- och sprängningsarbeten

Försäkringen ersätter inte skador till följd av schaktnings- eller sprängningsarbeten som utförts med främmande arbetskraft eller åt någon annan eller av att marken därvid sätter sig eller förskjuts.

### 3.2.16 Förmögenhetsskador

Försäkringen ersätter inte sådana ekonomiska skador som inte har samband med person- eller sakskadorna.

Försäkringen ersätter dock sådana ekonomiska skador som avses i dataskyddslagen eller i EU:s dataskyddsförordning (se punkt 3.1).

### 3.2.17 Läkemedels- eller patientskador, olycksfall i arbetet, arbetsrelaterad exponering eller yrkessjukdom

Försäkringen ersätter inte

- patientskada som avses i patientskadelagen,
- personskada som förorsakats av läkemedel,
- skada till den del som den ersätts ur en försäkrads försäkring som avses i lagen om olycksfall i arbetet och om yrkessjukdomar och inte heller
- yrkessjukdom eller annan skada eller sjukdom som förorsakats av en arbetsrelaterad exponering.

### 3.2.18 Trafikskador

Försäkringen ersätter inte skador som beror på att ett motorfordon används i trafik som avses i trafikförsäkringslagen eller motsvarande utländsk lag.

Försäkringen ersätter emellertid en i 40 § 2 punkt i trafikförsäkringslagen nämnd trafikskada som inträffat i Finland och som inte ersätts ur trafikförsäkringen, och som förorsakats annan egendom som tillhör fordonets ägare eller innehavare och som inte fanns i fordonet.

Försäkringen ersätter också en i 42 § i trafikförsäkringslagen nämnd trafikskada som inte ersätts ur trafikförsäkringen, om skadan inträffat under lastning, lossning eller annan arbetsprestation, om den drabbar

- fordonets ägare, förare eller någon annan person som utför arbetet i fråga medan fordonet står stilla.
- egendom som är föremål för en arbetsprestation eller ett annat fordon som deltar i verksamheten i fråga.

Försäkringen ersätter emellertid inte

- skada på den försäkrades egendom som varit föremål för lyftverksamhet, bogsering eller transport.
- skada på den försäkrades egna eller i villkorpunkt 3.2.2 nämnda egendom.

- personskada till den del som den ersätts ur en försäkring som avses i lagen om olycksfall i arbetet och om yrkessjukdomar (se punkt 3.2.17).

Om det i den stat där skadan inträffar inte finns en lag som motsvarar den finska trafikförsäkringslagen, ersätter försäkringen inte skador till följd av att motorfordon används i trafik.

### 3.2.19 Kemiska ämnen samt andra ämnen och produkter

Försäkringen ersätter inte skador som direkt eller indirekt beror på:

- asbest
- bly eller blyfärg
- polyklorerade bifenyl (PCB)
- klorerat kolväte
- ureaformaldehyd
- dietylstilbestrol (DES)
- elektromagnetiska fält (EMF)
- gaser som uppstår vid svetsning
- kiseldioxid eller kvartsdamm
- med genteknik modifierade organismer (GMO)
- en produkts nanotekniska egenskaper
- svamp- eller bakteriebildning i byggnader eller andra konstruktioner

### 3.2.20 Atomskador

Försäkringen ersätter inte skador som förorsakas av en sådan atomskada som avses i atomansvarighetslagen eller motsvarande utländsk lag.

### 3.2.21 Skador som vållas uppsåtligen eller genom grov oaktsamhet

Försäkringen ersätter inte skador som vållas uppsåtligen eller genom grov oaktsamhet (se YL 7).

En skada anses ha vållats uppsåtligen eller genom grov oaktsamhet bl.a. då den handling, det förfaringsätt eller den försummelse som förorsakade skadan med beaktande av omständigheterna medförde en avsevärd risk för att skadan skulle uppstå.

Försäkringen ersätter emellertid skador som vållats uppsåtligen och genom grov oaktsamhet om försäkringstagaren i egenskap av arbetsgivare är ansvarig för skador som en arbetstagare förorsakar i arbetet och försäkringstagaren kan visa att varken försäkringstagaren eller dess arbetsledning visste och inte heller borde ha vetat om arbetstagarens förfarande.

### 3.2.22 Kränkning av ära eller privatliv

Försäkringen ersätter inte skador till följd av kränkning av ära eller privatliv.

### 3.2.23 Böter

Försäkringen ersätter inte böter eller andra liknande påföljder.

### 3.2.24 Känd skaderisk

Försäkringen ersätter inte skador som beror på fel, brister eller andra grunder för ersättningsansvaret som försäkringstagaren kände eller borde ha känt till då försäkringen trädde i kraft.

### 3.2.25 EU:s direktiv om miljöansvar för att förebygga och avhjälpa miljöskador

Försäkringen ersätter inte kostnader som baserar sig på EU-direktivet (2004/35) eller motsvarande lagstiftning om att avhjälpa eller förebygga naturskador och inte heller andra kostnader eller ersättningar i anslutning till sådana skador.

### 3.2.26 Annan ansvarsförsäkring

Försäkringen ersätter inte skador som ersätts ur någon annan ansvarsförsäkring som försäkringstagaren har tecknat.

### 3.2.27 Tobak

Försäkringen ersätter inte skador till följd av tobak, tobaksprodukter eller tobaksrök.

## VA 4 Skador som ersätts ur produktansvarsförsäkringen och begränsningar som gäller dem

### 4.1 Syftet med försäkringen

Produktansvarsförsäkringen täcker ansvaret för skador som förorsakats av en annan av överlåtna produkter, i de fall där försäkringstagaren är produktens säljare, hyresgivare eller dess tillverkare vid tillverkning i liten skala som i anslutning till den försäkrade verksamheten äger rum på försäkringsstället vid sidan av den egentliga affärsrörelsen. Försäkringen täcker inte importörs ansvar.

### 4.2 Skador som ersätts

Försäkringen ersätter person- och sakskador som i den försäkrade verksamheten inom försäkringens giltighetsområde förorsakas av en annan person genom en överlåtten produkt, om en sådan skada,

- konstateras under försäkringsperioden och
- försäkringstagaren enligt gällande rätt har ersättningsansvar för den.

En förutsättning är dessutom att ett ersättningskrav ställs inom försäkringens giltighetsområde och att kravet baserar sig på den skadeståndsrätt som gäller inom ifrågavarande område.

### 4.3 Begränsningar

(dessutom tillämpas punkterna VA 3.2.1, 3.2.16 och 3.2.19–3.2.26 ovan)

#### 4.3.1 Sål原因 eller överlåtten produkt

Försäkringen ersätter inte skador som förorsakas

- sålda eller överlåttena produkter,
- annan egendom än själva produkten då skadan kan elimineras genom reparation eller utbyte av den överlåttena produkten.

Försäkringen ersätter inte kostnader till följd av att produkten reklameras, returneras, repareras, byts ut eller dras bort från marknaden.

#### 4.3.2 Avtalsansvar

Försäkringen ersätter inte skador till den del som ersättningsansvaret baserar sig på ett avtal, en garanti eller någon annan förbindelse, om inte ett sådant ersättningsansvar skulle föreligga utan nämnda förbindelse.

Försäkringen ersätter inte skador till följd av att ett kemiskt ämne eller ett läkemedel inte har utlovad verkan, prestations- eller funktionsförmåga.

Försäkringen ersätter inte en skada eller en del därav till den del någon annan har förbundit sig att för den försäkrades räkning ersätta densamma.

### 4.3.3 Läkemedels- eller patientskador, olycksfall i arbetet eller arbetsrelaterad exponering eller yrkessjukdom

Försäkringen ersätter inte skador,

- som ersätts som en patientskada i Finland enligt patientskadlagen eller på basis av läkemedelsskade-försäkringen och inte heller
- en skada till den del den ersätts med stöd av försäkringstagarens lagstadgade olycksfallsförsäkring och inte heller
- då det är fråga om en yrkessjukdom eller annan skada eller sjukdom som förorsakats av en arbetsrelaterad exponering.

### 4.3.4 Verksamhet som strider mot bestämmelserna om produktsäkerhet

Försäkringen ersätter inte skador till följd av åtgärder som strider mot tvingande bestämmelser eller anvisningar om produktsäkerhet utfärdade genom lagar, förordningar eller myndighetsanvisningar som försäkringstagaren kände eller borde ha känt till.

## VA 5 Säkerhetsföreskrifter

Försäkringstagaren ska följa de nedanstående, i försäkringsbrevet nämnda eller på annat sätt skriftligen meddelade säkerhetsföreskrifterna (se YL 6.1).

### 5.1 Heta arbeten

Detta villkor gäller sådana arbeten (heta arbeten) där gnistor uppstår eller där låga eller annan värme används och som förorsakar brandfara (beträffande självrisk, se punkt 8.7).

Heta arbeten ska utföras på en sådan permanent eller tillfällig plats för heta arbeten som avses i de säkerhetsföreskrifter om heta arbeten som nämns i försäkringsbrevet. Om heta arbeten utförs på en tillfällig plats, förutsätts ett skriftligt tillstånd för heta arbeten.

Den som utför heta arbeten ska ha ett giltigt certifikat för heta arbeten eller för heta arbeten på tak.

Försäkringstagaren ska följa bestämmelserna i de säkerhetsföreskrifter för heta arbeten som nämns i försäkringsbrevet. De arbetsredskap och anordningar som används i arbetet ska överensstämma med bestämmelserna.

### 5.2 Vattenisoleringsarbeten

Detta villkor gäller sådana byggnads- och ombyggnadsarbeten där regn eller smältvattenisolering saknas eller är under arbete, förnyas eller repareras (beträffande självrisk, se punkt 8.7).

Skaderiskerna på grund av regn- och smältvatten ska utredas på förhand och entreprenören ska göra upp en skyddsplan.

Det område som är under arbete ska förses med ett vattentätt skydd. Sådan egendom i de underliggande utrym-



mena som är värdefull eller lätt kan ta skada ska flyttas bort eller skyddas separat. De som använder utrymmena ska informeras om arbetet.

### 5.3 Grävning och jordtransport

Detta villkor gäller alla grävnings- och jordtransportarbeten (beträffande självrisk, se VA04 specialvillkor 322).

Innan arbetet inleds ska försäkringstagaren skaffa en utredning över kablar och rör på arbetsområdet av innehavarna till dem och under arbetet beakta deras lägen.

När skadan gäller kablar eller rör som är nedsänkta i marken, ska försäkringsbolaget tillställas ett skriftligt intyg av kabel- eller rörinnehavaren över att en karta lämnats eller en markering av platserna utförts i terrängen innan arbetet påbörjades.

## VA 6 Utredning av skada

### 6.1 Försäkringsbolagets skyldigheter

Då en skada som anmälts omfattas av försäkringen och dess belopp överstiger försäkringens självrisk, utreder försäkringsbolaget om försäkringstagaren är skyldig att ersätta skadan samt förhandlar med den som yrkar på ersättning.

Om ersättningsbeloppet och grunderna inte är uppenbart riktiga, binder det inte försäkringsbolaget att försäkringstagaren ersätter skadan, träffar en överenskommelse om den eller godkänner ett krav.

Om försäkringsbolaget träffat en överenskommelse med den skadelidande om ersättning för skadorna och försäkringstagaren inte samtycker till detta, är försäkringsbolaget inte längre skyldigt att ersätta kostnader som därefter förorsakas eller betala en större ersättning än bolaget skulle ha gjort på basis av ovan nämnda avtal. Försäkringsbolaget är inte heller skyldigt att göra ytterligare utredningar i ärendet.

### 6.2 Försäkringstagarens skyldigheter

Försäkringstagaren är skyldig att

- på egen bekostnad delta i utredningen av skadan,
- att förete försäkringsbolaget alla de uppgifter, handlingar och annat material som han besitter och som är av betydelse vid utredningen av skadan,
- skaffa eller göra nödvändiga utredningar och undersökningar som försäkringstagaren till skäligen kostnader kan få tillgång till, samt
- bereda försäkringsbolaget möjlighet att medverka till en uppgörelse i godo.

## VA 7 Rättegång

Om ett skadeståndsyrkande som till sina grunder hänför sig till en skada som kan ersättas ur försäkringen blir föremål för domstolsprövning, ska försäkringstagaren sedan han fått kännedom om rättegången omedelbart meddela detta till försäkringsbolaget.

Om skadeståndsyrkandet till sitt belopp och sina grunder hänför sig till en skada som kan ersättas ur försäkringen, betalar försäkringsbolaget rättegångskostnaderna under förutsättning att

- skadeanmälan gjorts innan svaromålet lämnats och

- försäkringsbolaget godkänner rättegångsombudet.

Om rättegången också hänför sig till andra ärenden, ersätter försäkringen enbart den del av kostnaderna som hänför sig till det ersättningsyrkande som omfattas av försäkringen.

Försäkringsbolaget har alltid rätt att överta skötseln av rättegången.

## VA 8 Ersättningsbestämmelser

### 8.1 Skadestånd

Försäkringen ersätter det skadestånd som försäkringstagaren är skyldig att betala. Ersättningsbeloppet beräknas enligt de bestämmelser och den rättspraxis som gäller skadestånd. Vid uträkning av skadebeloppet beaktas bestämmelserna i mervärdesskattelagen. Skatteandelen betalas inte, om den är avdragsgill i den försäkrades eller ersättningstagarens beskattning. Moms ersätts inte heller om den försäkrade eller ersättningstagaren har rätt till återbäring på moms.

Om flera personer är solidariskt ansvariga för samma skada, ersätter försäkringen bara den del av skadan som motsvarar försäkringstagarens andel av ersättningskyldigheten. Om ingen annan grund finns, betalas ersättningen efter huvudtalet.

### 8.2 Avvärjningskostnader

#### 8.2.1 Kostnader för avvärjande av omedelbart hotande fara

Om ett försäkringsfall är omedelbart hotande eller har inträffat, är den försäkrade skyldig att se till att skadan avvärjs eller begränsas (se YL 6.2). Denna skyldighet begränsar sig till enbart de åtgärder med vilka man avlägsnar det omedelbara hotet om att förorsaka annan en ansvarsskada och omfattar inte ytterligare och mera omfattande åtgärder efter inträffad skada, om inte en separat överenskommelse träffas med försäkringsbolaget om sådana åtgärder. Kostnaderna för de nödvändiga åtgärderna ersätts ur försäkringen.

#### 8.2.2 Tilläggförutsättningar för att avvärjningskostnaderna ska ersättas vid miljöskador som förorsakats försäkringstagarens egen egendom eller egendom i dennes besittning

Om försäkringstagaren förorsakar en miljöskada på sin egen egendom eller egendom i sin besittning, t.ex. på sin mark, ska utöver punkt 8.2.1 ovan följande iakttas.

Skador som förorsakats egendom som ägs av försäkringstagaren eller som är i dennes besittning ersätts inte.

Avvärjningskostnader ersätts enbart och uteslutande i situationer där omedelbar fara hotar annans egendom, t.ex. då miljöförstörande ämnen sprider sig via grundvattnet eller jordmånen från egen mark till annans.

Ersättningsbara åtgärder är bara de nödvändiga åtgärder med vilka ett omedelbart hot om uppkomst av en ersättningsbar skada på annans egendom kunnat undanröjas. Då en miljöskada inträffat, kan det utöver avvärjning av omedelbart hotande fara vara nödvändigt att vidta ytterligare åtgärder för att reda upp den situation som uppstått. Sådana åtgärder kan vara t.ex. transport av förorenade

jordmassor och förstöring eller neutralisering av problemavfall. De kostnader som dessa åtgärder förorsakar ersätts inte ur ansvarsförsäkringen som avvärjningskostnader, inte ens i det fall att åtgärderna vidtagits på grund av tvingande myndighetsbestämmelser.

### 8.2.3 Åtgärder vid miljöskador

Om en miljöskada (se punkt 3.2.9) hotar eller har inträffat, ska försäkringstagaren omedelbart anmäla skadan till försäkringsbolaget för att få bekräftelse om vilka skadeavvärjningsåtgärder som hör till ansvarsförsäkringens ersättningsområde (se punkterna 8.2.1 och 8.2.2).

### 8.3 Utrednings- och rättegångskostnader

Försäkringen ersätter dessutom skäligena och nödvändiga kostnader för utredning av skadan, dock inte sådana utredningskostnader som förorsakas försäkringstagaren och som denne enligt försäkringsvillkoren själv är skyldig att betala eller om vilka någon separat överenskommelse inte har ingåtts med försäkringsbolaget.

Rättegångskostnader ersätts på det sätt som beskrivs i punkt VA 7.

### 8.4 Ersättningens maximibelopp

Det sammanlagda maximibelopp som betalas på basis av en skada, inklusive avvärjnings-, utrednings-, förhandlings-, ränte- och rättegångskostnader, är det försäkringsbelopp som anges i försäkringsbrevet. Avvärjningskostnaderna ersätts enligt punkt 6.2 i de allmänna avtalsvillkoren YL. Vid sådana ekonomiska skador som avses i dataskyddslagen eller i EU:s dataskyddsförordning är maximiersättningen för en skada och sammanlagt under en försäkringsperiod 50 000 euro.

I specialvillkoren kan avvikande försäkringsbelopp anges.

### 8.5 Serieskador

Skador till följd av en och samma händelse eller omständighet betraktas som en skada oberoende av om skadorna konstateras under en eller flera försäkringsperioder.

Om sådana skador konstateras under olika försäkringsperioder, anses de ha uppkommit under den försäkringsperiod under vilken den första skadan konstateras.

### 8.6 Självrisiker

Försäkringstagaren har vid varje skada en i försäkringsbrevet antecknad självrisk som avdras från det sammanlagda, enligt villkoren beräknade beloppet av skadeersättning, avvärjningskostnader samt utrednings-, förhandlings-, ränte- och rättegångskostnader.

### 8.7 Specialsjälvrisiker

Vid skador som förorsakas av heta arbeten, vattenisolerings-, grävnings- och jordtransportarbeten och av skakning samt av att en nyckel förkommer är försäkringstagarens självrisk 10 % av skadebeloppet, dock minst 3 000 euro och högst 20 000 euro eller ett större självrisikbelopp som anges i försäkringsbrevet.

I försäkringsbrevet eller i specialvillkoren kan finnas avvikande självrisiker.

## VA 9 Instruktioner om åtgärder vid inträffad ansvarsskada

Då kännedom om en skada har erhållits eller ersättningsanspråk har företetts, ska försäkringsbolaget underrättas om skadan. Anmälan kan formuleras fritt. Huvudsaken är att anmälan görs i ett så tidigt skede som möjligt.

I fortsättningen ska närmare uppgifter alltid lämnas försäkringsbolaget då faktorer som påverkar ärendet framkommer. Om orsaken till skadans uppkomst och om skadan behövs så detaljerade uppgifter som möjligt, samt protokoll, utlåtanden och annat överkomligt material. För att den eller de skadelidande ska kunna kontaktas, ska namn och adress antecknas för respektive person.

Utöver dessa instruktioner vill vi påminna om punkterna YL 6.2 och YL 10.2 och 10.3.

## OI RÄTTSSKYDDSFÖRSÄKRING

### OI 1 Syftet med försäkringen

Pohjola Försäkring Ab (nedan försäkringsbolaget) förbinder sig enligt dessa villkor och de allmänna avtalsvillkoren (YL) ersätta den försäkrades nödvändiga och skäligena advokat och rättegångskostnader som förorsakas av att juridisk hjälp anlitas i tvistemål, brottmål och ansökningsärenden som gäller sådana försäkringsfall som avses i punkt OI 4. Försäkringen gäller den verksamhet som anges i försäkringsbrevet.

### OI 2 Försäkrade

Försäkrade är

- det företag som antecknats som försäkringstagare i försäkringsbrevet,
- personer i försäkringstagarens tjänst,
- sådana oavlönade eller tillfälliga personer som utför arbete och för vilka försäkringstagaren enligt gällande rätt har ersättningsansvar om de vållar skador,
- självständiga företagare som kan likställas med försäkringstagarens arbetstagare och för vilka försäkringstagaren enligt gällande rätt har ersättningsansvar om de vållar skador,
- en ansvarig bolagsman eller delägare i försäkringstagarföretaget när ärendet gäller en rättshandling som företas eller en förbindelse som ingås i försäkringstagarens namn, för försäkringstagarens räkning eller till förmån för försäkringstagaren eller när han har stämts inför rätta att svara solidariskt tillsammans med försäkringstagaren.

### OI 3 Domstolar och försäkringens giltighetsområde

Den försäkrade kan utnyttja sin försäkring i ärenden som i Finland har tagits upp till behandling i en tingsrätt eller i ett skiljeförfarande. Om det är fråga om en tvist som biläggs utan rättegång, kan försäkringen utnyttjas i mål eller

ärenden som i Finland omedelbart hade kunnat underkastas en tingsrätt för behandling.

Försäkringen ersätter inte kostnader i mål eller ärenden som behandlas av administrativa myndigheter eller specialdomstolar, till exempel av en förvaltningsdomstol, försäkringsdomstolen, arbetsdomstolen, marknadsdomstolen eller högsta förvaltningsdomstolen. Försäkringen ersätter inte heller kostnader i ärenden som behandlas av Europeiska unionens domstol.

## Ol 4 Försäkringsfall som ersätts

### 4.1 Med försäkringsfall som ersätts ur försäkringen avses

I tvistemål och ansökningsärenden avses med ett försäkringsfall uppkomsten av en tvist. En tvist har uppstått när ett yrkande som specificerats till sin grund och sitt belopp bevisligen och specificerat har bestridits till sin grund eller sitt belopp.

I brottmål avses med ett försäkringsfall

- åtal som väcks när den försäkrade är målsägande,
- åtal som en målsägande väckt eller fullföljt mot den försäkrade, när allmän åklagare beslutat att inte väcka åtal eller återkallat åtalet. Åtal har väckts när den målsägandes stämningens ansökan har anlänt till tingsrättens kansli. Åtalet har fullföljts när den målsägande skriftligen har meddelat att han för talan till domstol efter det att allmän åklagare har återkallat åtalet.

Försäkringen ersätter försäkringsfall som inträffar under försäkringens giltighetstid. Om emellertid försäkringen har varit i kraft under en kortare tid än två år då ett försäkringsfall inträffar, ska också de faktorer som tvisten, yrkandet, bestridandet, meddelandet om att anställningsförhållandet avslutas, åtalet eller det misstänkta brottet baserar sig på ha uppstått under försäkringens giltighetstid.

Som försäkringens giltighetstid betraktas här den tid som denna försäkring ensam eller direkt efter och tillsammans med andra upphörda rättsskyddsförsäkringar med motsvarande innehåll fortlöpande har varit i kraft för den försäkrades del. Om försäkringstagaren när ett försäkringsfall inträffar har flera rättsskyddsförsäkringar som är i kraft, räknas emellertid bara den här försäkringens giltighetstid.

Om ersättningsområdet för försäkringen har utvidgats och utvidgningen då försäkringsfallet inträffar har varit i kraft under en kortare tid än två år, är en förutsättning för att utvidgningen tillämpas, att de faktorer som tvisten, yrkandet, bestridandet, meddelandet om att anställningsförhållandet avslutas, åtalet eller det misstänkta brottet baserar sig på har uppstått efter det att utvidgningen har trätt i kraft. Med en utvidgning av försäkringens ersättningsområde avses en förhöjning av försäkringsbeloppet, en utvidgning av giltighetsområdet för försäkringen eller att motpartens kostnader fogas till försäkringen.

### 4.2 Ett försäkringsfall

Det är fråga om ett och samma försäkringsfall då

- två eller flera personer som är försäkrade genom denna försäkring står på samma sida i ett tvistemål, brottmål eller ansökningsärende, eller

- de försäkrade är parter i flera tvistemål, brottmål och ansökningsärenden som grundar sig på samma händelse, omständighet, rättshandling eller rättskränkning eller som grundar sig på samma yrkande eller på ett likadant yrkande även om detta har gjorts på andra grunder.

## Ol 5 Begränsningar i samband med försäkringsfall

Försäkringen ersätter inte de kostnader som förorsakas den försäkrade i ärenden,

1. där det inte kan visas att yrkandet har bestridits,
2. som hänför sig till annan än i försäkringsbrevet nämnd verksamhet,
3. som hänför sig till överlåtelse av det försäkrade företaget, av aktier som berättigar till innehav av företaget eller av bolagsandelar i företaget, eller överlåtelse av affärsrörelsen eller del av den,
4. som är av ringa betydelse för den försäkrade,
5. där de som är försäkrade genom denna försäkring är motparter; försäkringen ersätter dock försäkringstagarens kostnader,
6. där det är fråga om en fordring eller ett anspråk som har överförs på den försäkrade, om det inte har gått två år sedan överföringen då tvisten uppstod,
7. där det är fråga om ett åtal som allmän åklagare driver mot den försäkrade eller under det att ett sådant åtal är anhängigt, ett privaträttsligt anspråk som målsägande riktar mot den försäkrade som står åtalad,
8. som gäller ett privaträttsligt yrkande som har framställts mot den försäkrade och som grundar sig på en gärning för vilken den försäkrade har dömts till straff eller för vilken åtal eller dom eftergetts på basis av specialbestämmelser. Försäkringen ersätter dock försäkringstagarens kostnader, om det för dennes vidkommande är fråga om arbetsgivares ersättningsansvar,
9. som hänför sig till ett av den försäkrades framställt privaträttsligt anspråk som grundar sig på en gärning för vilken denne dömts till straff eller för vilken denne beviljats åtals- eller domseftergift med stöd av specialstadganden,
10. där det är fråga om en juridisk persons straffansvar,
11. där den försäkrade är part i egenskap av ägare, innehavare eller förare av ett motorfordon eller en vattenfarkost som ska registreras enligt lagen om farkostregistret eller där de kostnader som förorsakats den försäkrade ersätts ur en ansvarsförsäkring,
12. som hänför sig till konkurs,
13. som hänför sig till utsökning, exekutionstvist eller verkställande av utsökning,
14. där det är fråga om ett förfarande enligt lagen om företagssanering eller lagen om skuldsanering för privatpersoner eller om sådan frivillig skuldsanering för jordbruksidkare som avses i landsbygdsnäringslagen,

15. där det är fråga om huruvida kostnader som förorsakas av ett försäkringsfall som har anmälts av den försäkrade helt eller delvis ska ersättas ur rättskyddsförsäkringen,
16. som behandlas som grupptalan och den försäkrade är sökande eller medlem av gruppen,
17. som hänför sig till patent eller andra immateriella rättigheter.

## Ol 6 Åtgärder efter inträffat försäkringsfall

6.1 Om den försäkrade vill utnyttja försäkringen, ska han anmäla detta skriftligen till försäkringsbolaget på förhand. Försäkringsbolaget ger då den försäkrade ett skriftligt ersättningsbeslut.

6.2 Den försäkrade ska anlita en advokat eller annan jurist som sitt ombud. Om den försäkrade inte anlitar något ombud alls eller anlitar ett ombud som inte avlagt juris kandidatexamen, juris magisterexamen eller motsvarande utländsk examen, betalas inte ersättning ur försäkringen.

6.3 Den försäkrade ska i tingsrätten i ärenden som framskridit till huvudförhandling yrka på att motparten ersätter hans advokat- och rättegångskostnader i sin helhet. Vid ett ärende som behandlas genom medling (medling vid domstol) enligt lagen om medling i tvistemål i allmänna domstolar behöver den försäkrade dock inte yrka på betalning av kostnaderna för medlingen.

Om ett av den försäkrade till motparten framfört yrkande på ersättning för rättegångskostnader genom beslut av domstol helt eller delvis förkastats, ska på yrkande av försäkringsbolaget besvär anföras över beslutet. Om den försäkrade inte yrkar på ersättning för sina kostnader av motparten eller avstår från sitt yrkande eller om den försäkrade inte går med på att anföras besvär över domstolens beslut, kan den ersättning som ska betalas ur försäkringen nedsättas eller kravet på ersättning avslås.

6.4 Den försäkrade har inte rätt att på ett sätt som binder försäkringsbolaget medge beloppet av de kostnader som föranletts av skötseln av saken.

En ersättning som den försäkrade eventuellt har betalat till sitt ombud för dennes arvoden och kostnader binder inte försäkringsbolaget vid bedömningen av om rättegångskostnaderna är skäliga.

## Ol 7 Ersättningsbestämmelser

### 7.1 Försäkringsbelopp

7.1.1 Det försäkringsbelopp som anges i försäkringsbrevet utgör den högsta gränsen för försäkringsbolagets ersättningskyldighet vid varje försäkringsfall.

7.1.2 Maximibeloppet av försäkringsgivarens ersättningskyldighet för kostnader som uppkommit innan en huvudbehandling i en tingsrätt, en domstolsmedling eller ett skiljeförfarande inleds och kostnader i ett mål eller ärende som har avgjorts utan rättegång är emellertid 50 % av det försäkringsbelopp som antecknats i försäkringsbrevet.

7.1.3 Om värdet av det tvistiga intresset kan uppskattas i pengar, ersätter försäkringen vid tviste- och ansökn-

ingsärenden samt då den försäkrade är målsägande i ett brottmål högst två gånger värdet av det intresse tvisten gäller. Vid uppskattning av värdet av intresset beaktas inte yrkanden på ränte-, parts- eller advokat- eller rättegångskostnader. Om föremålet för tvisten är en betalning av återkommande natur, beaktas vid uppskattningen av värdet av intresset högst ett belopp som är tio gånger det tvistiga engångsbeloppet.

7.1.4 För försäkringsfall som inträffat under en försäkringsperiod utbetalas försäkringsbeloppet totalt högst dubbelt.

### 7.2 Självrisk

Från de kostnader som ska ersättas avdras den självrisk som anges i försäkringsbrevet.

### 7.3 Kostnader som ersätts

Ur försäkringen ersätts den försäkrades nödvändiga och skäliga advokat- och rättegångskostnader för försäkringsfallet enligt följande:

#### 7.3.1 I tvistemål och ansökningsärenden

Den försäkrades kostnader för anlitan av ombud och bevisning.

Om förutsättningen för att tvisten ska kunna hänskjutas till domstolsprövning är att någon rättshandling har företagits eller att ett beslut fattats av något organ eller vid någon förrättning, ersätts kostnaderna från och med det att ärendet har kunnat hänskjutas till behandling i tingsrätten.

Om målet eller ärendet har behandlats genom medling i domstol ersätter försäkringen också den försäkrades andel av arvodet och kostnaderna för medlarens eventuella biträde efter de tvistande parternas huvudtal.

Om tvistemålet mellan den försäkrade och den näringsidkare eller juridiska person som är motpart i ärendet har behandlats vid annan frivillig medling än medling vid domstol, ersätter försäkringen också den försäkrades andel av arvodet av kostnaderna för medlaren efter de tvistande parternas huvudtal. En förutsättning för att medlarens arvode ersätts är att medlaren är en advokat eller annan jurist.

#### 7.3.2 Brottmål

##### 7.3.2.1 Som målsägande

De rättegångskostnader som anlitan av ombud och bevisningen förorsakar den försäkrade, till den del det i rättegången är fråga om ett annat av den försäkrade framställt privaträttsligt anspråk på grund av brott än ett anspråk som gäller rättegångskostnader.

##### 7.3.2.2 Svarande

De rättegångskostnader som anlitan av ombud och bevisningen förorsakar den försäkrade, om det är fråga om åtal som målsägande driver mot den försäkrade och allmän åklagare har beslutat att inte väcka åtal eller återkallat åtalet.

#### 7.3.3. Sökande av ändring hos hovrätten och hos högsta domstolen

Om sökande av ändring i hovrätten förutsätter tillstånd till handläggning eller sökande av ändring hos högsta domstolen förutsätter besvärstillstånd, ersätts kostnaderna för



sökande av ändring ur försäkringen endast om tillstånd har beviljats.

Kostnader för anlitan­de av extraordinära rättsmedel ersätts endast om högsta domstolen godkänner klagan, återbrytande av domen eller återställer en försutten fatalitet.

#### 7.3.4 Gemensamt intresse

Om det i saken är fråga om något väsentligen annat än den försäkrades eget intresse eller om den försäkrade i försäkringsfallet har ett gemensamt intresse att bevaka med andra som inte är försäkrade genom denna försäk­ring, ersätts ur försäkringen endast den del av kostnader­na som ska anses utgöra den försäkrades andel.

### 7.4 Ersättnings belopp och hur det uträknas samt mervärdesskatt

De advokat- och rättegångskostnader som ska ersättas ur försäkringen fastställs enligt rättsnormerna i rättegångs­balken och i lagen om rättegångskostnader i brottmål.

Om domstolen på grund av parternas medgivande eller av någon annan orsak inte har yttrat sig om advokat- och rättegångskostnaderna i sitt beslut, eller om saken har avgjorts genom förlikning, bestäms de kostnader som ska ersättas utgående också från de kostnader som i allmän­het döms ut eller betalas i motsvarande fall. Kostnader­na ersätts dock högst upp till det kostnadsbelopp som den försäkrades motpart har ådömts att betala, såvida inte domstolen på de grunder som framgår av beslutet uttryckligen ansett att den försäkrade själv helt eller delvis ska stå för sina kostnader.

För anlitan­de av ombud betalas ersättning för skäligt arvo­de för ombudet och nödvändiga kostnader. Vid bedöm­ningen av om arvodet och kostnaderna är skäliga beaktas värdet av det intresse tvisten gäller, ärendets svårighets­grad och omfattning samt kvaliteten och kvantiteten av det utförda arbetet. Det kostnadsbelopp som ersätts är dock högst den kostnadsersättning den försäkrade yrkat av motparten.

Om den försäkrade enligt mervärdesskattelagen är be­rättigad till avdrag för eller att ansöka om att få tillbaka den mervärdesskatt som ingår i advokatfakturan eller rättegångskostnaderna, avdras den moms som ingår i räkningen.

Moms ersätts inte heller om den försäkrade eller ersätt­ningstagaren har rätt till återbäring på moms.

### 7.5 Kostnader som inte ersätts ur försäkringen

Försäkringen ersätter inte

- kostnader som förorsakats av åtgärder som vidtagits före försäkringsfallet eller av preliminär utredning av ett ärende eller av en sådan utredning eller skötsel av ett tvistigt ärende till följd av vilken den försäkrade avstår från sina yrkanden gentemot motparten även om detta skulle vara helt motiverat
- motpartens rättegångskostnader som enligt dom eller överenskommelse ska betalas av den försäkrade, såvi­da man inte särskilt har kommit överens om detta och antecknat det i försäkringsbrevet

- kostnader som förorsakas av verkställigheten av dom eller beslut
- den försäkrades tidsspillan, eget arbete, inkomst- eller förtjänstbortfall, resor eller uppehållskostnader, till­läggs­kostnad på grund av byte av ombud eller av ökade eller onödiga kostnader till följd av den försäkrades eget förfarande,
- kostnader för inhämtande av juridiskt expertutlåtande
- kostnader för inhämtande av annat utlåtande än juridiskt expertutlåtande, om utlå­nandet inte stöder de yrkanden som den försäkrade framställt i ärendet eller bestrider motpartens yrkanden
- kostnader som förorsakas av anmälan om brott, begä­ran om undersökning eller förundersökning av brott
- kostnader för sådana omständigheter eller sådan be­visning som domstolen inte beaktar
- kostnader som den försäkrade eller hans ombud har förorsakat genom att utebli från domstolen, genom att inte iaktta domstolens förordnanden eller genom att framföra ett påstående som de har vetat eller borde ha vetat vara grundlöst, eller genom att annars uppsåtli­gen eller av oaktsamhet förlänga rättegången
- kostnader för en rättegång som den försäkrade eller hans ombud har inlett utan att motparten har gett anledning till det, eller för en onödig rättegång som den försäkrade eller hans ombud annars uppsåtli­gen eller av oaktsamhet har föranlett
- skiljemännens arvoden och kostnader.

### 7.6 Andra bestämmelser i anslutning till ersättningen

**7.6.1** Försäkringsbolaget betalar ut ersättningar för den försäkrades advokat- och rättegångskostnader då dom­stolens beslut har vunnit laga kraft eller då förlikning har ingåtts.

**7.6.2** Om den försäkrade enligt mervärdesskattelagen är berättigad att dra av den skatt som ingår i advokat­fakturan, betalar försäkringsbolaget till den försäkrade ersättning för advokat- och rättegångskostnaderna mot den faktura som den försäkrade har betalt.

**7.6.3** En kostnadsersättning som den försäkrades motpart har ådömts eller förbundit sig att betala den försäkrade ska betraktas som en minskning av försäkringsbolagets ersättningsskyldighet, om denna kostnadsersättning har kunnat inkasseras hos den betalningsskyldige.

**7.6.4** Om motparten har dömts eller förbundit sig att betala den försäkrade sådan kostnadsersättning som är obetald när ersättning betalas ur försäkringen, är den försäkrade skyldig att på försäkringsbolaget överföra sin rätt till kostnadsersättningen intill det ersättningsbelopp som bolaget har betalt.

Om den försäkrade har varit tvungen att själv betala en del av sina kostnader på grund av att dessa överstiger den maximiersättning som anges i punkt 7.1, är den försäk­rade skyldig att på försäkringsbolaget överföra den del av motpartens kostnadsersättning som överstiger den andel som den försäkrade själv har betalat.

7.6.5 Om en kostnadsersättning som den försäkrades motpart har ådömts eller förbundit sig att betala har betalats till den försäkrade eller om den försäkrade annars har kunnat räkna sig den till godo, ska den försäkrade återbetala kostnadsersättningen till försäkringsbolaget jämte ränta intill det belopp som utbetalats ur försäkringen.

## 7.7 Motpartens kostnader

Ur försäkringen ersätts rättegångskostnader som den försäkrade dömts att betala, ifall detta överenskommit separat och antecknats i försäkringsbrevet.

Ersättningen för rättegångskostnader som den försäkrade dömts att betala kan uppgå till högst hälften av ersättningsbeloppet och vid ärenden som avses i punkt 7.1.3 i villkoren högst samma belopp som den försäkrades egna ersättningsgilla advokat- och rättegångskostnader kan uppgå till.

Ur försäkringen ersätts motpartens nödvändiga och skäliga advokat- och rättegångskostnader som den försäkrade dömts att betala i ett ärende, där de advokat- och rättegångskostnader som förorsakats den försäkrade ersätts ur denna rättsskyddsförsäkring.

## Merskyddsförsäkringar

Om ett separat avtal har ingåtts och anteckning om det har gjorts i försäkringsbrevet, kan i försäkringen också ingå förmögenhetsansvarsförsäkring (VV), brottsförsäkring (RI) eller avbrottsförsäkring vid arbetsoförmåga (TK).

## VV FÖRMÖGENHETSANSVARSFÖRSÄKRING

### VV 1 Syftet med försäkringen

Pohjola Försäkring Ab (nedan försäkringsbolaget) förbinder sig att enligt dessa villkor och Allmänna avtalsvillkor (YL)

- ersätta i punkt VV 3.1 nämnda skador och i villkoren särskilt nämnda övriga kostnader,
- sköta utredningen av skadeersättningens grunder och belopp,
- förhandla med den som kräver ersättning och
- sköta eller ersätta rättegången, om ersättningsfrågan går till domstolsbehandling.

Försäkringen gäller den verksamhet som försäkringstagaren bedriver och som meddelas försäkringsbolaget då försäkringen tecknas och som antecknats i försäkringsbrevet (försäkrad verksamhet).

### VV 2 Försäkringens giltighetsområde

Försäkringen är i kraft i Finland och gäller försäkrad verksamhet som bedrivs inom giltighetsområdet samt ersättningskrav som ska behandlas enligt där gällande rätt.

## VV 3 Skador som ersätts och begränsningar i anslutning till dessa

### 3.1 Skador som ersätts

Försäkringen ersätter sådana ekonomiska skador som försäkringstagaren har vållat någon annan och som inte har samband med person- eller sakskadador.

En förutsättning är dessutom att försäkringstagaren till följd av någon handling eller försummelse under försäkringsperioden enligt gällande rätt är ersättningsansvarig för skadan antingen

- gentemot sin uppdragsgivare enligt avtal med honom, eller
- gentemot någon annan än sin uppdragsgivare enligt gällande rätt

#### 3.1.1 Vissa branscher och utvidgning av skador som ersätts

I avvikelse från punkt VV 3.1 ersätter försäkringen också sådan under försäkringsperioden konstaterad skada, som har förorsakats under giltighetstiden för denna förmögenhetsansvarsförsäkring eller en annan förmögenhetsansvarsförsäkring som har varit i kraft i OP. Dessutom ersätts sådan under försäkringsperioden konstaterad skada, som har förorsakats under giltighetstiden för en förmögenhetsansvarsförsäkring som direkt föregått denna försäkring, men som inte ersätts ur den föregående förmögenhetsansvarsförsäkringen på grund av att skadan har konstaterats först efter det att försäkringen har upphört.

Den här utvidgningen gäller följande branscher:

- disponentbyrå
- juridisk byrå
- advokatbyrå
- räkenskaps- och bokföringsbyrå
- revisionsbyrå
- bilbesiktning
- översättningstjänst
- resebyråers verksamhet
- researrangörers verksamhet

### 3.2 Begränsningar

#### 3.2.1 Självförvållade skador

Försäkringen ersätter inte skador som förorsakas försäkringstagaren själv.

#### 3.2.2 Arbetsprestation enligt avtal

Försäkringen ersätter inte kostnaderna för ett arbete som utförts för att reparera resultatet av ett arbetet som avses i ett uppdragsavtal eller för att göra om ett sådant arbete, inte ens i det fall att arbetet utförs av någon annan än försäkringstagaren.

#### 3.2.3 Arbetstagare och delägarkompanjon

Försäkringen ersätter inte skador som förorsakas personer i försäkringstagarens tjänst eller därmed likställda personer eller delägarkompanjoner.

### 3.2.4 Person- och saksador

Försäkringen ersätter inte person- eller saksador, eller ekonomiska skador i samband med sådana skador.

Med saksador avses också att bland annat kontanter, värdepapper, oanvända frimärken, kuponger, växlar, checkar och liknande fordringsbevis förstörs, skadas eller förkommer.

### 3.2.5 Utbetalning eller mottagning av kontanter

Försäkringen ersätter inte skador som beror på räknepel då kontanter tas emot eller betalas ut.

### 3.2.6 Kostnader för ändring av låskombinationer och nya lås

Försäkringen ersätter inte kostnader för ändring av låskombinationer eller anskaffning av nya lås.

### 3.2.7 Avtalsansvar

Försäkringen ersätter inte skador till den del ersättningsansvaret baserar sig på en sådan bestämmelse i ett uppdragsavtal genom vilken försäkringstagaren har iklätt sig ett större ansvar än han i samma avtalsförhållande skulle ha enligt gällande rätt utan en sådan avtalsbestämmelse.

### 3.2.8 Ansvar gentemot företag i samma ägo

Försäkringen ersätter inte skador som förorsakas

- bolag som ingår i samma koncern som försäkringstagaren, eller
- företag som på basis av majoritetsinnehav eller av någon annan orsak omfattas av samma bestämmanderätt som försäkringstagaren.

### 3.2.9 Skador som vållas uppsåtligen eller genom grov oaktsamhet

Försäkringen ersätter inte skador som försäkringstagaren eller annan person för vilken försäkringstagaren har skadeståndsansvar vållar uppsåtligen eller genom grov oaktsamhet (se YL 7).

En skada anses ha vållats uppsåtligen eller genom grov oaktsamhet bl.a. då den handling, det förfaringsätt eller den försummelse som förorsakade skadan med beaktande av omständigheterna medförde en avsevärd risk för att skadan skulle uppstå.

### 3.2.10 Böter

Försäkringen ersätter inte böter eller andra liknande påföljder.

### 3.2.11 Annan ansvarsförsäkring

Försäkringen ersätter inte skador som ersätts ur någon annan ansvarsförsäkring som försäkringstagaren har tecknat.

### 3.2.12 Immateriella rättigheter

Försäkringen ersätter inte skador eller kostnader som har förorsakats av eller på något sätt beror på kränkning av en immateriell rättighet.

## VV 4 Säkerhetsföreskrifter

4.1 Försäkringstagaren ska tillämpa de sedvanliga villkoren för uppdragsavtal inom branschen (se YL 6.1).

4.2 Om försäkringstagaren använder en utomstående tjänsteproducent för utförande av sitt uppdrag ska denne åläggas att teckna en förmögenhetsansvarsförsäkring och hålla försäkringen i kraft.

4.3 Dessutom ska försäkringstagaren följa de i försäkringsbrevet nämnda eller på annat sätt skriftligt meddelade säkerhetsföreskrifterna.

## VV 5 Utredning av skada

### 5.1 Försäkringsbolagets skyldigheter

Då en skada som anmälts omfattas av försäkringen och dess belopp överstiger försäkringens självrisk, utreder försäkringsbolaget om försäkringstagaren är skyldig att ersätta skadan samt förhandlar med den som yrkar på ersättning.

Om ersättningsbeloppet och grunderna inte är uppenbart riktiga, binder det inte försäkringsbolaget att försäkringstagaren ersätter skadan, träffar en överenskommelse om den eller godkänner ett krav.

Om försäkringsbolaget träffat en överenskommelse med den skadelidande om ersättning för skadorna och försäkringstagaren inte samtycker till överenskommelsen, är försäkringsbolaget inte längre skyldigt att ersätta kostnader som därefter förorsakas eller betala en större ersättning än bolaget skulle ha gjort på basis av ovan nämnda överenskommelse. Försäkringsbolaget är inte heller skyldigt att göra ytterligare utredningar i ärendet.

### 5.2 Försäkringstagarens skyldigheter

Försäkringstagaren är skyldig att

- på egen bekostnad delta i utredningen av skadan,
- att förete försäkringsbolaget alla de uppgifter, handlingar och annat material som han besitter och som är av betydelse vid utredningen av skadan,
- skaffa eller göra nödvändiga utredningar och undersökningar som försäkringstagaren till skäliga kostnader kan få tillgång till, samt
- bereda försäkringsbolaget möjlighet att medverka till en uppgörelse i godo.

## VV 6 Rättegång

Om ett skadeståndsyrkande som till sina grunder hänför sig till en skada som kan ersättas ur försäkringen blir föremål för domstolsprövning, ska försäkringstagaren sedan han fått kännedom om rättegången omedelbart meddela detta till försäkringsbolaget.

Om skadeståndsyrkandet till sitt belopp och sina grunder hänför sig till en skada som kan ersättas ur försäkringen, betalar försäkringsbolaget rättegångskostnaderna under förutsättning att

- skadeanmälan gjorts innan svaromålet lämnats och
- försäkringsbolaget godkänner rättegångsombudet.

Om rättegången också hänför sig till andra ärenden, ersätter försäkringen enbart den del av kostnaderna som hänför sig till det ersättningsyrkande som omfattas av försäkringen.

Försäkringsbolaget har alltid rätt att överta skötseln av rättegången.

## VV 7 Ersättningsbestämmelser

### 7.1 Skadestånd

Försäkringen ersätter det skadestånd som försäkringstagaren är skyldig att betala. Ersättningsbeloppet beräknas enligt de bestämmelser och den rättspraxis som gäller skadestånd.

Vid uträkning av skadebeloppet beaktas bestämmelserna i mervärdesskattelagen. Skatteandelen betalas inte, om den är avdragsgill i den försäkrades eller ersättningstagarens beskattning. Moms ersätts inte heller om den försäkrade eller ersättningstagaren har rätt till återbäring på moms.

Om flera personer är solidariskt ansvariga för samma skada, ersätter försäkringen bara den del av skadan som motsvarar försäkringstagarens andel av ersättningskyldigheten. Om ingen annan grund finns, betalas ersättningen efter huvudtalet.

### 7.2 Kostnader för avvärjande av omedelbart hotande fara

Om ett försäkringsfall är omedelbart hotande eller har inträffat, är den försäkrade skyldig att se till att skadan avvärjs eller begränsas (se YL 6.2). Denna skyldighet begränsar sig till enbart de åtgärder med vilka man avlägsnar det omedelbara hotet om att förorsaka annan en ansvarsskada och omfattar inte ytterligare och mera omfattande åtgärder efter inträffad skada, om inte en separat överenskommelse träffas med försäkringsbolaget om sådana åtgärder. Kostnaderna för de nödvändiga åtgärderna ersätts ur försäkringen.

### 7.3 Utrednings- och rättegångskostnader

Försäkringen ersätter dessutom skäliga och nödvändiga kostnader för utredning av skadan, dock inte sådana utredningskostnader som förorsakas försäkringstagaren och som denne enligt försäkringsvillkoren själv är skyldig att betala eller om vilka någon separat överenskommelse inte har ingåtts med försäkringsbolaget.

Rättegångskostnader ersätts på det sätt som beskrivs i punkt 6.

### 7.4 Ersättnings maximibelopp

Det sammanlagda maximibelopp som betalas på basis av en skada, inklusive utrednings-, förhandlings-, ränte- och rättegångskostnader, är det försäkringsbelopp som anges i försäkringsbrevet. Avvärjningskostnader ersätts enligt punkt YL 6.2.

För skador som har förorsakats under en försäkringsperiod utbetalas högst dubbelt det försäkringsbelopp som anges i försäkringsbrevet.

### 7.5 Serieskador

Skador till följd av en och samma handling eller försumelse betraktas som en skada oberoende av om skadorna konstateras under en eller flera försäkringsperioder.

Om sådana skador konstateras under olika försäkringsperioder, anses de ha uppkommit under den försäkringsperiod under vilken den första skadan har förorsakats.

### 7.6 Självrisk

Vid varje skada har försäkringstagaren en i försäkringsbrevet angiven självrisk som i enlighet med villkoren dras av från det sammanlagda beloppet av skadeersättning, avvärjningskostnaderna samt utrednings-, förhandlings-, ränte- och rättegångskostnaderna.

## RI BROTTSFÖRSÄKRING

### 1 Syftet med försäkringen

Pohjola Försäkring Ab (nedan "försäkringsbolaget") för binder sig att i enlighet med dessa villkor och de allmänna avtalsvillkoren (YL) ersätta direkta ekonomiska skador av en sådan plötslig, oförutsedd skada som nämns i punkt 3.1 och i villkoren separat nämnda övriga kostnader.

### 2 Försäkringens giltighetsområde

Försäkringen gäller i Finland om annat inte har överenskommit och antecknats i försäkringsbrevet.

### 3 Skador som ersätts och begränsningar i anslutning till dessa

#### 3.1 Skador som ersätts

Försäkringen ersätter direkta ekonomiska skador som orsakats den försäkrade, som drabbar den försäkrades egendom och som orsakas av ett egendomsbrott, som en person som står i anställningsförhållande till den försäkrade, eller någon annan person antingen ensam eller tillsammans med sagda person i anställningsförhållande, har begått i syfte att bereda sig eller någon annan orättmätig ekonomisk vinning.

Försäkringen ersätter även direkta ekonomiska skador som orsakats någon annan än den försäkrade, om försäkringstagaren i egenskap av arbetsgivare är ansvarig för skador som en arbetstagare genom ett egendomsbrott orsakar i arbetet och försäkringstagaren kan visa att varken han själv eller arbetsledningen hade vetskap om eller borde ha haft vetskap om arbetstagarens förfarande.

Med egendomsbrott avses följande brott, även i dess lindriga och grova form, på det sätt som de definieras i strafflagen i Finland.

- försäkringring
- bedrägeri
- förfalskning
- penningförfalskning
- databedrägeri (36 kap 1 § 2 mom. i strafflagen)
- missbruk av förtroendeställning
- utpressning
- andra i strafflagen i Finland kriminaliserade brott som riktar sig mot egendom, som begås i syfte att bereda sig eller någon annan orättmätig ekonomisk vinning och som orsakar den försäkrade ekonomiska skador.



En förutsättning är att skadan orsakas under försäkringsperioden och konstateras senast inom 12 månader från det att försäkringsperioden har upphört.

Försäkringen ersätter även skador som orsakas genom missbruk av ett bank- eller kreditkort som förkommit eller stulits, då någon annan än försäkringstagarens arbetstägare gjort sig skyldig till missbruket. Skador som uppkommit av att ett bank- eller kreditkort som förkommit eller stulits har missbrukats ersätts upp till 24 timmar från det att kortet har förkommit eller stulits.

## 3.2 Begränsningar

### 3.2.1 Händelser innan försäkringen trädde i kraft

Försäkringen ersätter inte skador som har orsakats genom gärningar eller försummelser innan försäkringen trädde i kraft, eller av gärningar eller försummelser under försäkringsperioden i syfte att dölja dessa.

### 3.2.2 Inbrott

Försäkringen ersätter inte skador till följd av tillgrepp eller skadegörelse, då någon har brutit sig in i försäkringstagarens lokaler och därvid skadat konstruktioner eller lås, eller trängt sig in genom att använda något annat slag av våld eller trängt sig in med en nyckel som har tillgripits vid ett inbrott eller ett rån.

### 3.2.3 Rån

Försäkringen ersätter inte skador till följd av rån eller försök därtill.

### 3.2.4 Egendom som transporteras

Försäkringen ersätter inte skador som drabbar egendom som transporteras.

### 3.2.5 Tagande av gisslan

Försäkringen ersätter inte skador till följd av tagande av gisslan enligt 25 kap 4 § i strafflagen.

### 3.2.6 Oavsiktlig åtgärd eller försummelse

Försäkringen ersätter inte skador till följd av ett misstag eller annan oavsiktlig åtgärd eller av en försummelse av detta slag.

### 3.2.7 Självvållade skador

Försäkringen ersätter inte skador som försäkringstagaren, dennas ägare, en styrelseledamot eller verkställande direktören orsakar, såvida denna inte betraktas som en anställd.

### 3.2.8 Förkommen eller kvarglömd egendom

Försäkringen ersätter inte egendom som har förkommit eller blivit kvarglömd eller stulen

- om skadefallet inte kan fastställas eller
- om det först vid inventering konstateras att egendom har förkommit.

### 3.2.9 Överlåtelse av yrkeshemligheter eller konfidentiell information

Försäkringen ersätter inte skador som direkt eller indirekt orsakas av att konfidentiell information, såsom affärshemligheter, kunduppgifter eller datorprogram har åtkommit.

Försäkringen ersätter emellertid skador då yrkeshemligheter eller konfidentiell information används vid egendomsbrott som orsakar direkta ekonomiska skador.

### 3.2.10 Indirekta skador

Försäkringen ersätter inte utebliven inkomst eller vinst eller andra indirekta skador. Som indirekta skador anses även utebliven eller icke erhållen ränta, utdelning, betalning eller annan motsvarande förmån.

### 3.2.11 Annan försäkring

Försäkringen ersätter inte skador för vilka försäkringstagaren har en annan försäkring.

## 4 Säkerhetsföreskrifter

Försäkringstagaren ska iakttä nedanstående, i försäkringsbrevet nämnda eller på annat sätt skriftligen meddelade säkerhetsföreskrifter (se de allmänna avtalsvillkoren, punkt 6.1).

Försäkringstagaren ska minst en gång om året göra en inventering av varulagret och maskinerna samt en kontroll av inventeringen, liksom även ordna behörig revision och övervakning.

Försäkringstagaren ska ha

- av företagsledningen godkända skriftliga ADB-säkerhetsanvisningar,
- anvisningar om dokumentering av system, program och användning,
- skriftliga anvisningar om hur repetitiva arbetsuppgifter ska utföras, samt om vem som svarar för att göra ändringar i, distribuera och förvara anvisningarna samt
- behörigheter som fastställts för dem som använder datasystem och terminaler.

## 5 Ersättningsbestämmelser

### 5.1 Ersättnings belopp

Skadebeloppet ska vara fastställt av en revisor eller av någon annan av försäkringsbolaget godkänd utomstående expert. Om enighet inte kan nås i fråga om det belopp som ska ersättas, ersätts vid ett skadefall högst det belopp som en domstol fastställt.

Förlust av pengar, fordringar och värdepapper ersätts enligt det värde de hade då skadan uppstod.

Ersättningsgrunden för data och program som har sparats på datamedier är de kostnader som uppstår av rekonstruktionen av motsvarande program och data, vilka är nödvändiga anskaffningskostnader, material- och arbetskostnader samt kostnader för datorkörning.

Om det inte är nödvändigt att rekonstruera förlorade data eller program eller om det inte görs inom två år från skadefallet, ersätts endast de kostnader, som orsakats av att de förstörda eller skadade datamedierna förnyas.

### 5.2 Självrisk och försäkringsbelopp

Vid varje skadefall har försäkringstagaren den självrisk av skadebeloppet som nämns i försäkringsbrevet.

Skador som uppkommit under en och samma försäkringsperiod samt till följd av ett och samma skadefall ersätts i allmänhet högst upp till det försäkringsbelopp som anges i försäkringsbrevet.

Skador som orsakats av brott av samma typ som begåtts av en eller flera personer tillsammans, eller skador till följd av samma brott, betraktas som ett enda skadefall, och som tidpunkt för skadefallet betraktas den tidpunkt då den första skadan uppstod.

### 5.3 Mervärdesskatt

Då skadebeloppet beräknas beaktas bestämmelserna om mervärdesskatt. Momsandelen betalas inte, om den är avdragsgill i ersättningstagarens beskattning.

### 5.4 Dubbelförsäkring

Om samma egendom har försäkrats mot samma skada med flera försäkringar, rör det sig om en dubbelförsäkring, varvid ersättningen beräknas enligt 59 § i lagen om försäkringsavtal.

### 5.5 Andra bestämmelser i anslutning till ersättningen

Försäkringen ersätter försäkringstagarens rättegångskostnader då denna yrkar på skadestånd i en rättegång gällande ett egendomsbrott som avses i dessa villkor.

Försäkringstagaren är skyldig att på försäkringsbolagets yrkande göra en polisanmälan om händelsen.

Vid användningen och förvaringen av bank- och kreditkort ska bestämmelserna i kortvillkoren iakttagas. Om ett kort förkommer eller stjäls ska man omedelbart meddela detta till det kreditinstitut som beviljat kortet.

## 6 Utvidgning av giltighetsområdet

Om försäkringens giltighetsområde utvidgas i enlighet med punkt 2, fastställs skadefall dock i enlighet med strafflagen i Finland.

## TK AVBROTTSFÖRSÄKRING VID ARBETSOFORMÅGA

### TK 1 Syftet med försäkringen

Pohjola Försäkring Ab (nedan försäkringsbolaget) förbinder sig att enligt villkoren för avbrottsförsäkringen (KE) i Företagsettan och dessa tilläggsvillkor samt de allmänna avtalsvillkoren (YL) ersätta i punkt TK 3 nämnda skador som förorsakas av företagarens eller en arbetstages arbetsoförmåga.

### TK 2 Ansvarstid och självrisk

#### 2.1 Ansvarstid

Med den ansvarstid som anges i försäkringsbrevet avses den oavbrutna period som börjar vid självrisktidens utgång och för vilken avbrottskador ersätts ur försäkringen.

Ansvarstiden för avbrottsförsäkringen vid arbetsoförmåga är 12 månader.

Om samma kroppsskada eller sjukdom ger upphov till flera perioder av arbetsoförmåga, är det fråga om en enda avbrottskada för vilken ersättning utbetalas bara till den del som perioderna infaller inom 12 månader efter självrisktidens utgång.

#### 2.2 Självrisk

Ersättning betalas inte till följd av olycksfall för en 3 dagars självrisktid och till följd av sjukdom för en eller annan självrisktid som är nämns i försäkringsbrevet som räknas från det att en avbrottskada har inträffat.

## TK 3 Skador

### 3.1 Skador som ersätts

Försäkringen ersätter ekonomiska skador förorsakade av avbruten eller minskad affärsrörelse när dessa är en direkt följd av

- att en företagare i egenskap av ägare eller direktör som arbetar till förmån för försäkringstagaren eller
- att en arbetstages som är fast anställd av försäkringstagaren under försäkringsperioden avlider eller av en läkare som arbetar i Finland, konstateras vara arbetsoförmögen.

Orsaken till dödsfallet eller arbetsoförmågan ska vara en kroppsskada som personen ifråga har ådragit sig eller en sjukdom som har brutit ut hos honom under försäkringsperioden.

En olycka är en plötslig, extern orsakad händelse som orsakar kroppsskada som inträffar oavsiktligt.

### 3.2 Skador som inte ersätts

3.2.1 Försäkringen ersätter inte en skada som till följd av arbetsoförmåga eller död förorsakas

- genom sjukdom på vilken tydliga symptom yppat sig eller som enligt medicinsk erfarenhet annars måste anses ha brutit ut innan försäkringen trädde i kraft eller företagaren eller arbetstages började arbeta i företaget,
- genom sjukdom som beror på annan sjukdom, kroppsskada eller exponering som företagaren eller arbetstages har utsatts för innan försäkringen trädde i kraft eller de började arbeta i företaget,
- genom graviditet, förlossning eller abort eller
- genom en kroppsskada eller sjukdom som företagaren eller arbetstages uppsåtligt eller genom grov oaktsamhet har vållat sig själv.

3.2.2 Försäkringen ersätter inte skador som beror på arbetsoförmåga eller död och som har förorsakats av skada eller av sjukdom som började efter försäkringsperiodens slut när företagare eller arbetstages fyllt 65 år.

3.2.3 Ersättningen kan avslås eller minskas om företagarens eller arbetstages arbetsoförmåga eller död har förorsakats genom missbruk av alkohol eller läkemedel eller genom användning av narkotiska medel eller detta väsentligt bidragit till skadans uppkomst eller omfattning.

## TK 4 Skadebelopp

Vid beräkning av skadebeloppet och försäkringsbeloppet tillämpas Företagsettans avbrottsförsäkringsvillkor (KE).

När skadebeloppet beräknas beaktas som ett avdrag utöver det som nämns i punkt KE 5.3 också de ersättningar och dagpenningar ur lagstadgade system som kommer företagare, anställda, ansvarig bolagsman i öppet bolag eller kommanditbolag, eller företag till del och som har medfört att skadebeloppet har minskat.

Det maximiersättningsbelopp som betalas ur försäkringen per försäkringsperiod har separat antecknats i försäkringsbrevet.

## TK 5 Övriga bestämmelser

I övrigt tillämpas Företagsettans avbrottsförsäkringsvillkor (KE) samt de allmänna avtalsvillkoren (YL).

Pohjola Försäkring Ab, FO-nummer 1458359-3

Helsingfors, Gebhardsplatsen 1, 00013 OP  
Hemort: Helsingfors, huvudbransch: skadeförsäkringsbolag  
Tillsynsmyndighet: Finansinspektionen, [www.fiva.fi](http://www.fiva.fi)

